

# Irlanda

La Rivista Ufficiale

## LUOGHI MERAVIGLIOSI

INTRAPRENDI IL VIAGGIO DELLA  
TUA VITA LUNGO INCREDIBILI  
COSTE SPAZZATE DAL VENTO

ESPERIENZE GASTRONOMICHE  
UNICHE DAI MERCATI AI FESTIVAL

LE 10 MIGLIORI COSE DA FARE E  
VEDERE A DUBLINO E BELFAST

 [irlanda.com](http://irlanda.com)

# Scopri l'Irlanda da ogni punto di vista

Con **Cocktail Viaggi**,  
tour operator con esperienza ultra ventennale  
in viaggi in Irlanda, partite per una terra  
piena di natura e storia.

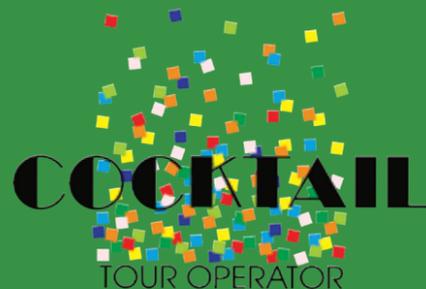
L'Irlanda vi accoglierà a braccia aperte  
tra vivaci città e colorati villaggi,  
paesaggi mozzafiato e gioielli costieri.

Castelli, manor house, fattorie.  
Tour guidati o Fly&Drive.

Scegli come scoprire questa terra  
di leggende e tradizioni.

[www.cocktailviaggi.it](http://www.cocktailviaggi.it)  
[info@cocktailviaggi.it](mailto:info@cocktailviaggi.it)

via Abbadesse, 38 - 20124 Milano  
tel. 02693361 - fax 026933666



## BENVENUTO IN IRLANDA

Lo scenario è incantevole, la cultura è affascinante e le persone ti daranno un benvenuto che ti scalderebbe il cuore. L'isola d'Irlanda è unica e un viaggio qui ti lascerà ricordi che durano una vita. Scopri l'Ireland's Ancient East, dove la storia attraversa il paesaggio; osserva la potenza dell'oceano sulla Wild Atlantic Way percorrendo una costa che non ha eguali o vivi la teatralità della Causeway Coastal Route. È il momento giusto per partire!



**Turismo Irlandese**  
Piazzale Cantore 4  
20123 Milano  
[irlanda.com](http://irlanda.com)

[informazioni@tourismireland.com](mailto:informazioni@tourismireland.com)  
[facebook.com/turismoirlanda](https://www.facebook.com/turismoirlanda)  
[twitter.com/turismoirlanda](https://twitter.com/turismoirlanda)  
[youtube.com/turismoirlandese](https://www.youtube.com/turismoirlandese)  
[instagram.com/turismoirlanda](https://www.instagram.com/turismoirlanda)

Turismo Irlandese ha lo scopo di promuovere il turismo nell'isola d'Irlanda, sia nella Repubblica sia in Irlanda del Nord. Nonostante sia stata impiegata la massima cura nella compilazione della guida per garantirne l'esattezza, Turismo Irlandese non si assume alcuna responsabilità per eventuali errori o omissioni e, nel caso questi ci venissero segnalati, provvederemo ad apportare le relative correzioni sulle successive edizioni. Turismo Irlandese non si assume alcuna responsabilità per il contenuto pubblicitario presente all'interno della pubblicazione. Le immagini usate per questa pubblicazione provengono dagli archivi di Tourism Ireland, Tourism Northern Ireland, Fáilte Ireland e diverse altre fonti esterne che hanno dato il loro consenso all'utilizzo delle immagini.



Testi e design: Maxmedia Ireland Limited Stampa: Wyndeham Group



## SOMMARIO

- 04 **PANORAMICA**  
Lasciati ispirare dai panorami più belli d'Irlanda
- 07 **LE STAGIONI D'IRLANDA**  
In primavera, estate, autunno o inverno... lasciati incantare dall'isola
- 09 **SOGGIORNI IN LUOGHI UNICI**  
Prova gli alloggi migliori dell'isola d'Irlanda, dai castelli ai B&B
- 10 **L'IRLANDA AL CINEMA**  
C'è un ottimo motivo per cui l'isola è una grande star del cinema: preparati a rimanere a bocca aperta davanti ai suoi panorami
- 12 **SAPORI IRLANDESI**  
Scopri i fantastici sapori dell'isola attraverso tour gastronomici, mercati agricoli e i migliori prodotti del mare
- 14 **SCATTI URBANI**  
Gli aggiornamenti sulle 10 migliori cose da fare a Dublino e Belfast, e le ultimissime da Cork, Derry~Londonderry, Galway e molte altre città
- 22 **IRELAND'S ANCIENT EAST**  
Tre viaggi nel cuore del passato irlandese tra meraviglie antiche, avventure tra i castelli e storia marittima
- 26 **LA WILD ATLANTIC WAY**  
Dalle passeggiate rigeneranti alla gustosissima cucina di mare
- 30 **LA BELLEZZA GIGANTESCA DELL'IRLANDA DEL NORD**  
Lasciati affascinare dall'eccezionale atmosfera dell'Irlanda del Nord
- 34 **SCOPRI L'IRLANDA**  
Scopri le isole irlandesi con tutto ciò che hanno da offrire e dimenticati del resto del mondo
- 38 **UN'AVVENTURA A PIEDI**  
Splendidi sentieri escursionistici adatti a ogni livello di abilità
- 40 **AVVENTURE SU DUE RUOTE**  
Alcuni dei migliori percorsi ciclabili d'Irlanda
- 42 **CASTELLI INCANTATI**  
Immergiti in misteri, drammi e storie d'amore nei castelli dell'isola
- 46 **CINQUE FANTASTICI PUB**  
Questi cinque pub hanno una marcia in più che li rende imperdibili
- 48 **INFORMAZIONI PRATICHE**  
Tutto quello che devi sapere per organizzare una vacanza in Irlanda

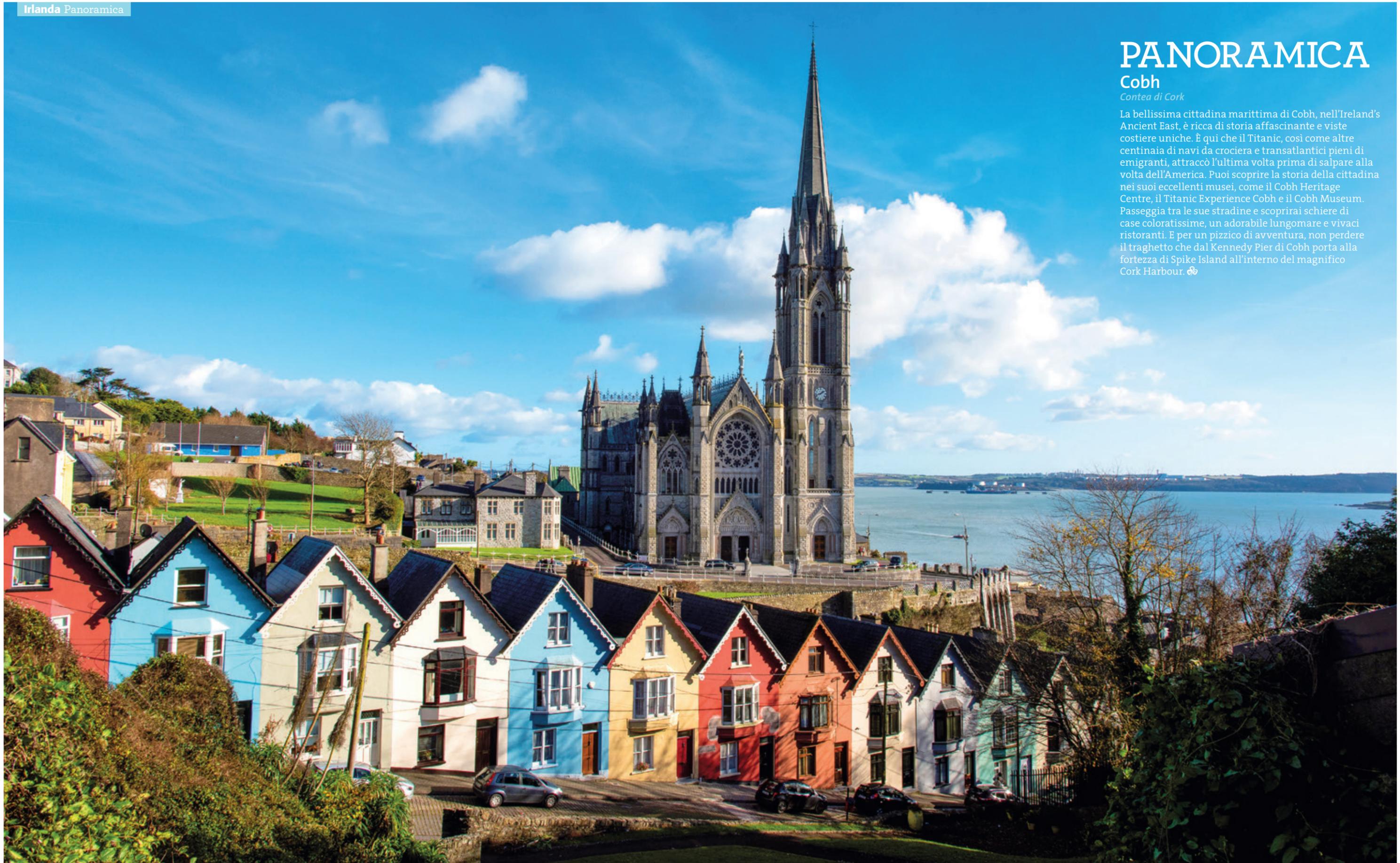
Publicato da  
**Turismo Irlandese**  
Ufficio per il Turismo dell'isola d'Irlanda

# PANORAMICA

## Cobh

*Contea di Cork*

La bellissima cittadina marittima di Cobh, nell'Ireland's Ancient East, è ricca di storia affascinante e viste costiere uniche. È qui che il Titanic, così come altre centinaia di navi da crociera e transatlantici pieni di emigranti, attraccò l'ultima volta prima di salpare alla volta dell'America. Puoi scoprire la storia della cittadina nei suoi eccellenti musei, come il Cobh Heritage Centre, il Titanic Experience Cobh e il Cobh Museum. Passeggia tra le sue stradine e scoprirai schiere di case coloratissime, un adorabile lungomare e vivaci ristoranti. E per un pizzico di avventura, non perdere il traghetto che dal Kennedy Pier di Cobh porta alla fortezza di Spike Island all'interno del magnifico Cork Harbour. 🍷



**DoDublin®**

# Visitare la città come uno del posto

Il miglior pass di Dublino per viaggiare e per visitare le attrazioni della città

Sia che vogliate immergervi nella cultura dei siti storici di Dublino o godervi un'avventura all'aperto ricca di azione, possiamo aiutarvi ad orientarvi e godervi Dublino come i locali.

La DoDublin Card copre 3 giorni (72 ore) di viaggio. Questo include il trasferimento aeroportuale diretto tramite Airlinck Express, un tour della città hop on hop off e corse con la linea autobus urbana di Dublino. **A presto allora!**

**Risparmia €5 - Usa il codice promozionale Irlanda**

The Dubliner's Guide to Dublin      [dodublin.ie](http://dodublin.ie)

AIRLINK EXPRESS      Hop on Hop off      Dublin Bus



## LE STAGIONI D'IRLANDA

Preparati per quattro fantastiche stagioni sull'isola d'Irlanda, ognuna con un fascino unico.

Autunno, Powerscourt House and Gardens Contea di Wicklow

### Autunno

I paesaggi brillano di luci dorate, arancioni e rosse, i pub sono caldi e accoglienti e potresti avere la spiaggia tutta per te, se decidessi di farci due passi. L'autunno è un momento magico per visitare l'Irlanda, con la sua vasta offerta di attività uniche, dai bei concerti dell'acclamato **Guinness Cork Jazz Festival** (a ottobre) al whale watching al largo del **West Cork**. Settembre apre la stagione dei festival autunnali di Dublino, con molte manifestazioni di livello mondiale come il **Dublin Theatre Festival** o il draculesco **Bram Stoker Festival**, oltre alla **Culture Night** che anima tutta l'isola. Stai attento a tutte le cose spaventose che accadranno la notte del 31 ottobre, durante l'antica festa celtica di Halloween. Partecipa all'entusiasmante **Derry Halloween festival** a Derry~Londonderry o dormi al **Ballygally Castle Hotel**, nella contea di Antrim, ma non spegnere le luci: si dice sia infestato da due fantasmi!

### Primavera

Prati di campanule colorano i boschi antichi, i frutteti si tingono di rosa con i meli in fiore e gli agnelli saltano sui verdi pascoli: la primavera è il periodo perfetto per scoprire l'Irlanda, tra giornate più lunghe e clima più mite. È il momento di esplorare gli ampi spazi aperti e le grandi tenute di campagna che aprono le loro porte dopo l'inverno. Immergiti in un vortice di colori e bellezza naturale a **Mount Stewart** nella contea di Down, dove i bucaneeve lasciano il passo ai crochi man mano che la stagione migliora. O passeggia nei subtropicali **Kells Bay Gardens**, nella contea di Kerry, tra ruscelli montani, cinguettii e il fruscio del vento tra gli alberi. Non dimenticare che in primavera l'Irlanda si tinge davvero di 40 sfumature di verde, durante il **St Patrick's Day** il 17 marzo. Adorna i tuoi abiti di trifogli, unisciti ai festeggiamenti di uno dei più divertenti festival d'Europa!



Foyle Maritime Festival Derry~Londonderry



Killarney Contea di Kerry

### Estate

Stenditi su una spiaggia dorata dell'incantevole costa della contea di Down o trova riparo in una tranquilla baia nella contea di Wexford e scoprirai perché l'Irlanda è tanto popolare in estate. Villaggi di pescatori gremiti di gente che gusta fish and chips al sole, vallate illuminate da sfumature giada e smeraldo e giornate che sembrano non finire mai. Arriva l'estate e spuntano festival in ogni angolo dell'isola e i parchi, i fiumi, i porti e le spiagge diventano luoghi per celebrare la letteratura, il cibo, la musica, l'arte e persino il surf. Goditi la musica del **Westport Folk and Bluegrass Festival** (a giugno) a Westport, contea di Mayo; scopri i coinvolgenti eventi artistici al **Carlow Arts Festival** (a giugno); o assorbi le vibrazioni estive del **Foyle Maritime Festival** (a luglio) a Derry~Londonderry con barche a vela, navi d'alto bordo, kayak, mercatini e musica.



Campanule, Glenariff Contea di Antrim

### Inverno

Secondo noi, quando inizia a far freddo, non c'è miglior posto dell'Irlanda. Qui riceverai un'accoglienza tanto calda da sciogliere la neve. L'inverno in Irlanda si anima nei pub tradizionali con fuochi scoppiettanti, concerti di musica tradizionale, profumato whiskey caldo e suggestive passeggiate sulla costa. Anche nei mesi più freddi puoi visitare le mete più popolari dell'isola come la **Giant's Causeway**, le **Cliffs of Moher** e la **Rock of Cashel**, che troverai immerse in un sorprendente silenzio. Potrai scoprire l'autentica vita locale anche durante i bei festival invernali come il **Temple Bar TradFest** (a gennaio): una celebrazione della musica tradizionale in alcuni luoghi davvero unici della città di Dublino. E assicurati di festeggiare un Natale in perfetto stile irlandese con mercatini di Natale, usanze originali e incredibili feste dell'ultimo dell'anno, da **Dublino** a **Belfast**.

# PEARSE LYONS DISTILLERY®

at St. James

Dove il whiskey è solo una parte della nostra storia

Degustazione di whiskey e visite guidate alla prima distilleria del mondo in una chiesa.

Prenotate oggi stesso la vostra lussuosa Whiskey Experience nell'unica distilleria boutique di Dublino.

[pearselyonsdistillery.com](http://pearselyonsdistillery.com)  
121-122 James's Street, Dublin 8  
Tel.: +353 (0)1 6916000  
Aperto 7 giorni su 7

Get the facts. Be **DRINKAWARE**

Visit [drinkaware.ie](http://drinkaware.ie)

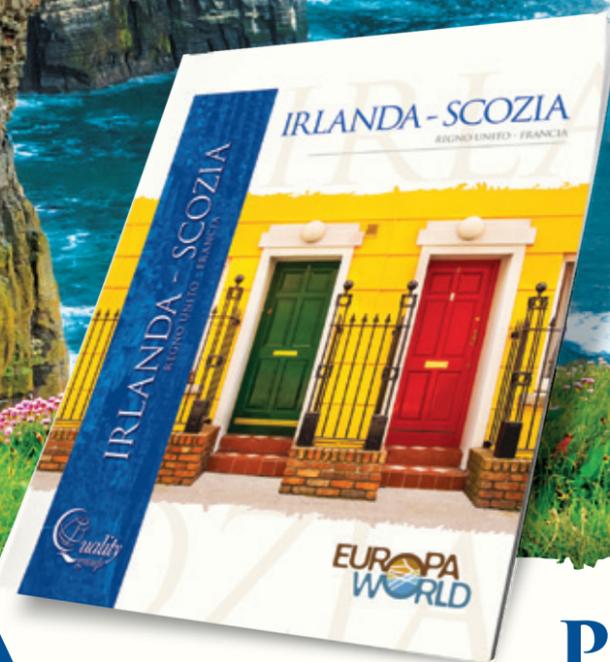


Specialisti per Passione

## IMMAGINATE L'IRLANDA

Vivete un'esperienza di viaggio indimenticabile.

# EUROPA WORLD



## LUNA DI MIELE

**ASSOCIAZIONE AL TOURING CLUB PER UN ANNO**

Applicabile unicamente ai viaggi di gruppo, per tutte le date di partenza programmate. L'offerta è applicabile fino a 6 mesi dopo il matrimonio. È richiesta copia delle pubblicazioni. La promozione non è cumulabile con altre promozioni e offerte speciali.

## PRENOTA PRIMA

**SCONTO DI €50,00 A PERSONA**

Applicabile unicamente ai viaggi di gruppo, per tutte le date di partenza programmate e per prenotazioni effettuate entro il 30 Aprile. La promozione non è cumulabile con altre promozioni e offerte speciali.

Seguici su     

[www.qualitygroup.it](http://www.qualitygroup.it)



Ashford Castle Contea di Mayo



Cottage, Cnoc Suain Contea di Galway

## SOGGIORNI IN LUOGHI UNICI

Una raccolta delle migliori sistemazioni in Irlanda, sia che tu preferisca l'accogliente cottage del guardiano del faro, o sentirti un nobile nel tuo castello.



Anna's House B&B Contea di Down



Ballyvolane House Contea di Cork



Wicklow Head Lighthouse Contea di Wicklow

**Irlanda** Alloggi

### Fari

Storie di naufragi, avventure e tragedie costellano le acque attorno ai fari d'Irlanda. Soggiornare in una di queste strutture è un'emozione indimenticabile. Dormire in un faro arroccato sul margine della scogliera per sorvegliare i mari burrascosi è un'esperienza unica, sia che si tratti del cottage del guardiano del faro ad Antrim o Cork, sia che si tratti di un vero faro nella contea di Wicklow. Immergiti nella bellezza che ti circonda, respira l'aria fresca e osserva la natura ammirando gli splendidi panorami e la bellezza selvaggia.

### Castelli

Il whiskey al profumo di torba sorseggiato accanto al camino acceso, la magnifica architettura medievale e un'atmosfera di altri tempi rendono gli hotel nei castelli d'Irlanda tra i migliori al mondo. Il lusso è l'elemento portante nelle camere con letto a baldacchino, nei pannelli in legno di quercia e nelle finestre affacciate su meravigliose foreste, parchi e laghi cristallini. Non solo, potrai anche provare diversi sport, dal tiro al piattello al tiro con l'arco, oppure potrai semplicemente passeggiare nei giardini cintati vittoriani.

### B&Bs

Nascosti in suggestivi angoli dell'isola, situati in posizioni strategiche nelle città o nel cuore delle aziende agricole, i B&B d'Irlanda sono davvero unici. Offrono stanze accoglienti, posizioni straordinarie e abbondanti colazioni, ma anche una calorosa accoglienza che ti farà sentire come a casa. L'indiscutibile vantaggio dei B&B in Irlanda è che si tratta di case abitate, i cui proprietari conoscono perfettamente la zona e ti potranno dare ottime informazioni su cosa vedere e cosa fare, permettendoti di scoprire le gemme nascoste del territorio.

### Soggiorno in cottage

Desideri un'avventura straordinaria lungo la Wild Atlantic Way? Un tour indimenticabile nell'Irlanda del Nord? Un soggiorno in fattoria nei pascoli dell'Ireland's Ancient East? Troverai sicuramente un piccolo cottage con cucinino in grado di soddisfare le tue esigenze. Gli innumerevoli cottage dell'isola sorgono su promontori isolati che si tuffano nell'oceano spumeggiante, o ai margini di ampie spiagge e in città cosmopolite dove tutto è a portata di mano. Puoi perfino affittare un cottage col tetto di paglia che coniuga fascino e comfort moderno.

### Dimore di campagna

Le grandi dimore d'Irlanda sono come capitoli di storia scolpiti nella pietra. Trasudano cultura, personaggi e fascino. Molte di queste meravigliose case sono ancora abitate dai discendenti delle famiglie che le costruirono, e soggiornarvi permette di respirare un'epoca ormai trascorsa con la sua architettura grandiosa e il sontuoso fascino. Passeggia nei parchi, rilassati nei salotti arredati secondo la tradizione e dormi in camere che ti riporteranno indietro nel tempo! 🍷

# L'IRLANDA AL CINEMA

Dai luoghi mozzafiato dove è stato girato Star Wars lungo la Wild Atlantic Way, contea di Kerry, alle location incantate di Westeros, ecco le star del grande schermo...



Dark Hedges Contea di Antrim

## Il territorio de Il Trono di Spade®

L'Irlanda del Nord è ricca di castelli da favola, coste spettacolari e siti patrimonio dell'umanità, e i produttori de Il Trono di Spade® non possono che essere d'accordo. Questo straordinario angolo d'Europa vanta il maggior numero di location dei Sette Regni rispetto a qualsiasi altro al mondo, sin dall'uscita della serie TV nel 2011. Da dove partire? Da **Castle Ward** (Grande Inverno) nella contea di Down: un meraviglioso dominio che è anche la dimora ancestrale della famiglia Stark. Prova a tirare con l'arco dove tirava Jon Snow, indossa alcuni costumi autentici di Westeros e partecipa a un opulento banchetto medievale ispirato alla serie. **Dark Hedges** nella contea di Antrim è uno spettrale viale di faggi che ti lascerà senza parole, mentre nella contea di Londonderry troverai un altro meraviglioso set cinematografico alla **Binevenagh Mountain**, dalla cui cima si ammira un panorama meraviglioso.

## Star Wars al cinema

I film evocano la magia del viaggio, trasportando gli spettatori in un'avventura fuori da questo mondo. Ed è proprio questa l'esperienza che ti attende lungo la Wild Atlantic Way, dove scoprirai i set di una galassia lontana, lontana. Gli addetti ai sopralluoghi di Star Wars hanno scelto l'Irlanda per girare scene degli Episodi VII e VIII: dalla bellezza selvaggia della costa di **Sybil Head** nella contea di Kerry, alla costa frastagliata e alla ricca avifauna di **Malin Head** nella contea di Donegal: questi paesaggi sono così particolari da sembrare già un set! Ammira lo scenario maestoso di **Loop Head** o prenota in anticipo una gita all'isolotto di **Skellig Michael** con il monastero del VI secolo, e vivi la spettacolarità di questo luogo selvaggio.

## Ciak si gira, Irlanda!

Tutta l'Irlanda è ricca di meravigliosi paesaggi perfetti per il grande schermo. Sin dalle immagini di apertura sulla **penisola di Dingle**, contea di Kerry, "La figlia di Ryan" il film vincitore di un Oscar cattura bellezza e fascino della costa irlandese. **Slea Head** e **Dunmore Head** sono indelebilmente legati al film! Nell'Ireland's Ancient East il dramma romantico di P.S. I Love You è una lettera d'amore all'Irlanda. Con la complicità di alcuni dei luoghi più suggestivi della costa orientale, tra i quali il **Sally Gap** e il caratteristico paesino di **Lacken** sulla riva di un lago, i protagonisti del film scoprono il loro amore in mezzo al paesaggio macchiato di edera e circondati dai panorami incantevoli sulla Wicklow Way. Braveheart sarà pure il film di Mel Gibson, ma la vera star è **Trim Castle**, il forte normanno nella contea di Meath che, con le sue torri merlate, i torrioni medievali e i parapetti, non passa certo inosservato. Ma anche **Dublino** è una star del cinema. E nel bel film Once non emozionano solo la storia d'amore e la colonna sonora vincitrice di un Oscar, ma anche le fantastiche ambientazioni di Dublino in **Grafton Street**, **Temple Bar**, **St Stephen's Green** e **Killiney Hill**. ☘

### Altre location da cercare:

**Bangor** *Irlanda del Nord*  
Scena di High Rise, film cult distopico.

**Lough Tay** *Contea di Wicklow*  
I fan della serie TV Vikings riconosceranno il Lough Tay come Kattegat, villaggio natale di Ragnar, eroe della serie.



Lough Tay Sally Gap, Contea di Wicklow



Star Wars, Gli ultimi Jedi Wild Atlantic Way



Le isole Blasket da Dunmore Head Contea di Kerry



St George's Market Belfast

# SAPORI IRLANDESI

**Ingredienti genuini, chef innovativi e una calorosa accoglienza: l'isola d'Irlanda è un paradiso per i buongustai. Scopri la cultura gastronomica, incontra i simpatici produttori locali e gusta il pesce appena pescato dall'oceano con sei delle migliori esperienze gastronomiche in Irlanda.**  
**Joanna Braniff**

## I mercati

Succo di mela biologico caldo a chilometro 0, ostriche luccicanti d'acqua accompagnate da vino bianco fresco e formaggi artigianali e salumi locali in abbondanza: i mercati agricoli irlandesi sono la base della comunità locale. È qui che potrai gustare l'autentico street food irlandese con un tocco artigianale, che sia per un picnic al sole o per uno spuntino al volo. I due mercati più famosi sono l'**English Market** a Cork e il **St George's Market** a Belfast: entrambi offrono una grande varietà di cibi irlandesi in un meraviglioso scenario del XVIII e XIX secolo. Questi famosi mercati coperti richiamano le folle, ma molte città e cittadine dell'isola ospitano dei bei mercati settimanali dove potrai incontrare direttamente i produttori. Ogni giovedì c'è il **Kilkenny Farmers' Market** davanti al castello del XII secolo; il sabato mattina nella contea di Cork prende vita il **Midleton Farmers' Market**; ogni primo giovedì del mese al **Comber Farmers' Market**, nella contea di Down, patria della deliziosa patata di Comber, ti sentirai parte della comunità.

## Fai un tour

I tour gastronomici guidati sono un ottimo modo per scoprire la cultura culinaria del posto. Lo **Sligo Food Trail** ([sligofoodtrail.ie](http://sligofoodtrail.ie)) è uno spettacolare viaggio tra i prodotti biologici a chilometro 0 lungo un'incredibile tratto della Wild Atlantic Way. Oppure, perché non provare a fare il pane tradizionale irlandese in un granaio sulle rive del bellissimo Strangford Lough? Se invece il tuo interesse per il cibo è più accademico, scopri **The Story of Irish Food** ([historicaltours.ie](http://historicaltours.ie)), l'interessante storia di come il cibo abbia influenzato la società. O ancora, parti per la terra delle leggende sulla Causeway Coast, nell'Irlanda del Nord, in un tour tra produttori artigianali e chef. Ogni viaggio con **Causeway Coast Foodie Tours** ([causewaycoastfoodietours.com](http://causewaycoastfoodietours.com)) ti assicura assaggi unici e la possibilità di dare un'occhiata dietro le quinte per aprirti a nuove esperienze gastronomiche.

Galway Farmers' Market



## Food festival

Con una tale abbondanza di tesori culinari e un genuino amore verso il cibo, è difficile trovare una settimana in cui non ci sia un festival gastronomico in giro per l'isola. Un festival, che sia dedicato al pesce dei nostri mari o alle birre artigianali, è un ottimo modo per scoprire i sapori unici della terra e del mare. Tale è l'amore per le ostriche in Irlanda che i festival a loro dedicati occupano diversi giorni nel calendario ed eventi come il **Carlingford Oyster Festival** (ad agosto) e il **Portavogie Seafood Festival** (ad agosto) offrono assaggi, concerti, parate e gare. Per un festival gastronomico indimenticabile, visita il villaggio di pescatori di Dingle, nella contea di Kerry, nella prima settimana di ottobre quando si riempie di turisti e persone del posto per il **Dingle Food Festival**. Un festival gastronomico che offre diverse esperienze per il palato in un contesto fatto di mercati, degustazioni di vino, dimostrazioni di cucina e la possibilità di conoscere chi produce i sapori incredibili dell'isola.



Carlingford Oyster Festival Contea di Louth



Pyke 'N' Pommes Derry~Londonderry



Octopus's Seafood Tapas Howth, Contea di Dublino

## Street food

Se si parla di street food in Irlanda, il posto è fondamentale. Ti basti dare un'occhiata al **Misunderstood Heron**. Dal suo punto panoramico con vista sul Killary Harbour, nella contea di Galway, questo fantastico camioncino serve cozze di Killary, salmone affumicato e torte fatte a mano. E il **Pyke 'N' Pommes** nella città fortificata di Derry~Londonderry? Parcheggiato nei pressi del fiume Foyle, serve hamburger che ricorderai per sempre, grazie ai migliori ingredienti del posto. In strada, nei parchi, in spiaggia e ai piedi delle montagne: i camioncini offrono cibo della miglior qualità nel più semplice dei modi. Cerca il **Julia's Lobster Truck** nel Burren, contea di Clare, famoso per le sue aragoste da urlo; **Eatyard** il quartiere dello street food è proprio accanto al **Bernard Shaw pub** di Portobello, a Dublino; e il **Belfast Bap Company** è nei dintorni storici del St George's Market.

## Pesca e cucina

La Wild Atlantic Way è un ottimo mix tra ambiente naturale e indimenticabili avventure culinarie. Pesca e cucina alla **Dingle Cookery School** nella Dingle Bay, contea di Kerry; raccogli e pesca nella contea di Mayo con **Wild Atlantic Cultural Tours**; o segui uno dei **Wild Food Walks di Wild Kitchen** ([wildkitchen.ie](http://wildkitchen.ie)) nella contea di Clare. La **Belfast Cookery School** è il luogo perfetto per imparare a preparare, cucinare e spinare il pesce fresco, oppure vai sulle Sperrin Mountains, contea di Tyrone, per un giorno di raccolta di frutta e bacche con un **Food and Mindfulness Tour** ([slowadventureni.com](http://slowadventureni.com)). Infine, che ne dici di un po' di brezza marina nell'Ireland's Ancient East al **The Sea Gardener**, con eventi come la raccolta delle alghe ed escursioni sulle scogliere?

## Il pesce!

Dai piatti da gourmet agli street food pieni di sapori, l'Irlanda è famosa per la sua cucina a base di delizioso pesce fresco. Cerchi qualcosa di semplice, fresco e genuino? Potresti iniziare con il fish and chips. La famosa compagnia **Leo Burdock's** offre il tradizionale fish and chips nei dintorni di Dublino dal 1913, ma troverai "chipper" del posto in tutta l'isola, dal **Saltee's Chipper** che si trova in un'ottima posizione nel villaggio di pescatori di Kilmore Quay, nella contea di Wexford, al saporitissimo **Quinlan's Seafood Bar** di Tralee, nella contea di Kerry. Ma niente può superare il mangiare del pesce con il suono delle onde come sottofondo: fai rotta verso la Causeway Coast e concediti una pausa per mangiare all'**Harry's Shack**, con la sua incredibile vista su Portstewart Strand. 🍷

Formaggio irlandesi Dingle, Contea di Kerry



## Gusto e tradizione

**Una volta qua, assaggia le ricette tradizionali irlandesi!**

### Boxty

Un tradizionale pancake salato fatto con pure di patate grattugiate, spesso servito a colazione.

### Dulse

Un'alga essiccata da gustare come snack o usare per impreziosire zuppe e insalate.

### Smoked salmon

Prodotto in piccoli lotti negli affumicatori di torba del Burren e nel Connemara, il salmone affumicato irlandese è una vera delizia servito con pane dorato, burro e limone.

### Formaggio

Il West Cork è il centro caseario d'Irlanda, ma troverai formaggi artigianali in tutta l'isola. Assaggia il St Tola (contea di Clare), il Durrus (contea di Cork) e il Young Buck (contea di Down).

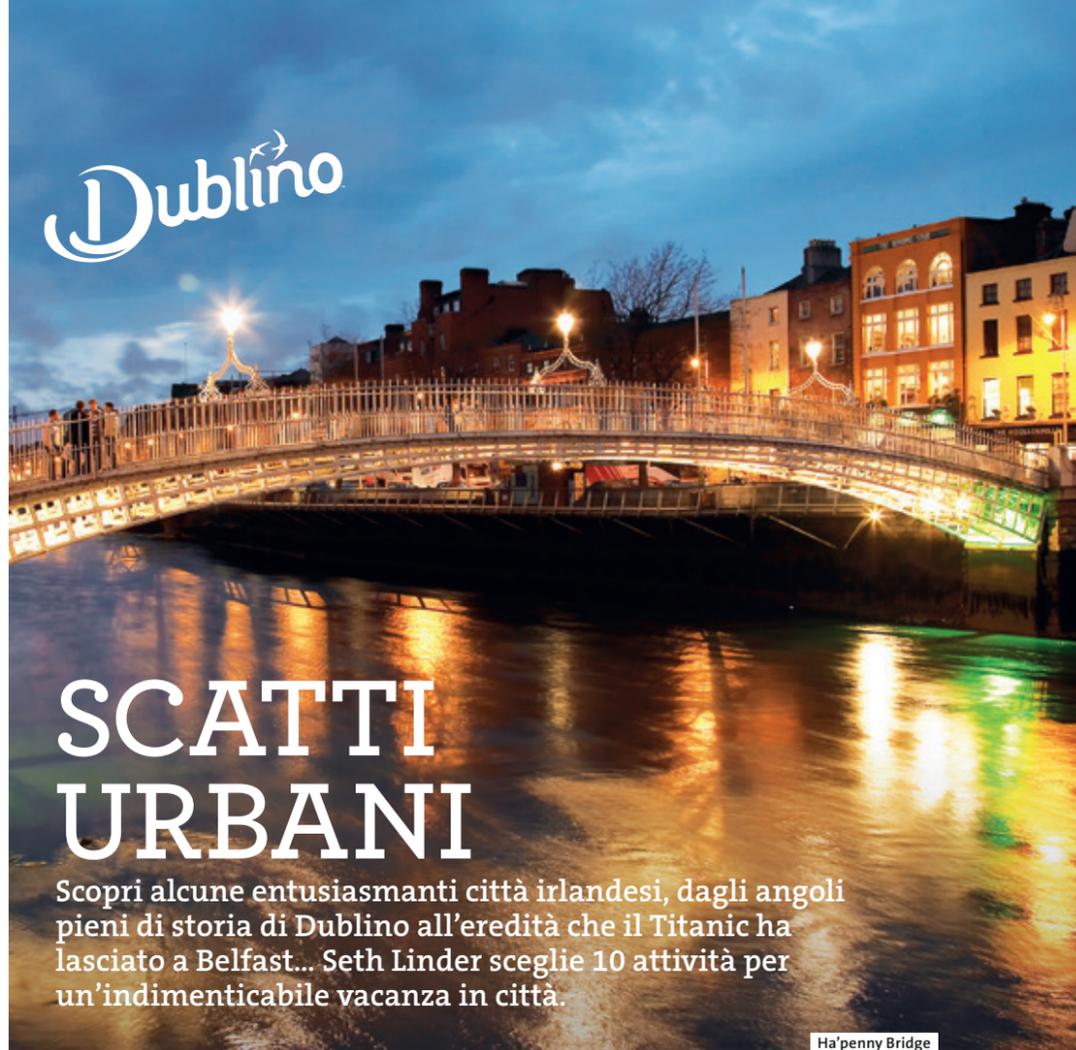
### Ulster Fry

La famosa colazione dell'Irlanda del Nord: un delizioso insieme di uova, soda farl o pane di patate, salicce, pudding bianco o nero e pomodori grigliati.

# Dublino

## SCATTI URBANI

Scopri alcune entusiasmanti città irlandesi, dagli angoli pieni di storia di Dublino all'eredità che il Titanic ha lasciato a Belfast... Seth Linder sceglie 10 attività per un'indimenticabile vacanza in città.



Ha'penny Bridge

Trinity College Dublin

### 05 Christ Church Cathedral

L'edificio più antico di Dublino, eretto dai normanni, è meta di pellegrinaggi da oltre 1.000 anni. La suggestiva cripta del XII secolo, famosa per la sua architettura e i raffinati pavimenti piastrellati, ospita una coinvolgente mostra sulla sua storia. [christchurchcathedral.ie](http://christchurchcathedral.ie)

### 06 Il Book of Kells/Trinity College

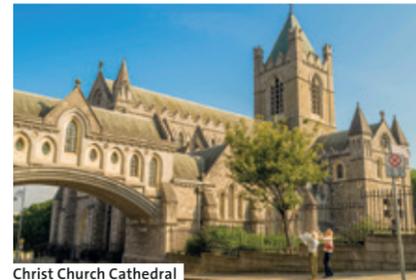
Nel cuore della città, una delle università più illustri, dove studiarono Swift, Wilde e Beckett, ospita uno dei maggiori tesori d'Irlanda: il Book of Kells. Dopo aver passeggiato lungo i viali lastricati del campus, entra nella Old Library e ammira l'incredibile bellezza del manoscritto del Vangelo del IX secolo nella Book of Kells Exhibition. [tcd.ie](http://tcd.ie)

### 07 U2: Made in Dublin

Dublino sarà sempre il cuore della storia degli U2. Dopotutto, è qui che è iniziata. Dagli umili esordi alla fama mondiale, gli U2 non hanno mai dimenticato il legame con Dublino, e viceversa. Nel Little Museum of Dublin, la mostra U2: Made in Dublin è un giusto tributo dei fan e di altri importanti artisti irlandesi alla band e racconta il percorso dell'iconico gruppo di Dublino negli ultimi 40 anni. [littlemuseum.ie](http://littlemuseum.ie)



Little Museum of Dublin



Christ Church Cathedral



Epic Ireland

### 08 I pub di Dublino

Perché i pub di Dublino sono amati in tutto il mondo? Scoprillo al suggestivo Doheny & Nesbitt, al letterario McDaid's e all'antico Brazen Head. Esplora il Temple Bar, il quartiere dei pub; entra in pub accoglienti con musica tradizionale come l'O'Donoghue's e il Cobblestone o immergiti nell'atmosfera del XIX secolo del Long Hall, Stag's Head e Palace Bar.

### 09 Epic Ireland

Candidato al premio come Museo europeo dell'anno 2018, questa incredibile esperienza interattiva narra l'emozionante storia dell'emigrazione irlandese. L'unico museo interamente digitale al mondo testimonia i 1.500 anni di storia della diaspora irlandese, ospitando le coinvolgenti storie degli irlandesi che hanno girato il mondo. [epicmq.com](http://epicmq.com)

### 10 24 ore a Dublino

Ciò che rende Dublino davvero unica è la sua posizione strategica, grazie alla presenza della costa e dei monti alle porte della città. Prendi la Dart in direzione di Howth e passeggia sull'incredibile Cliff Path; fai una nuotata al Forty Foot nello scenografico Sandycove o prendi la mountain bike e scala le Dublin Mountains lungo il Ticknock Mountain Bike Trail.



National Museum



Guinness Storehouse, St James's Gate

## DUBLINO

Scopri una città ricca di storia vichinga, dove l'architettura moderna affianca edifici antichi e dove la letteratura è parte integrante del DNA della città. È Dublino.

### 01 Il National Museum of Ireland

Troverai tre fantastici musei ad ingresso libero: il National Museum of Ireland con la sezione di Archeologia, il Natural History, e il Decorative Arts & History. Scopri la migliore collezione di reperti orafi preistorici e di raffinati gioielli celtici nella sezione di Archeologia in Kildare Street. Al Natural History Museum ti aspettano animali estinti ormai da tempo (in Merrion Street Upper), e potrai ripercorrere la storia del paese attraverso gli occhi di chi ci ha vissuto, oltre alla sua storia artistica e militare nello storico museo Collins Barracks. [museum.ie](http://museum.ie)

### 02 Il Little Museum of Dublin

Esperte e amichevoli guide ti accompagneranno alla scoperta della

storia di Dublino in questo piccolo grande museo, che ha vinto il premio per la "Miglior esperienza museale". Con oltre 5.000 reperti, molti dei quali donati dagli stessi dublinesi, scoprirai aspetti unici della variegata storia cittadina! [littlemuseum.ie](http://littlemuseum.ie)

### 03 Vintage Tea Tour

A Dublino ti aspettano esperienze nuove e divertenti, come il Vintage Tea Tour. Prova i tipici e deliziosi scones con panna fresca e marmellata, delicati sandwich salati, dolci e ottime torte a ritmo del jazz degli anni '50. Tutto questo mentre esplori la città su un autobus d'epoca davvero unico, che ti farà scoprire i posti migliori di Dublino. [vintageteatours.ie](http://vintageteatours.ie)

### 04 Guinness Storehouse

La Guinness Storehouse, nella bella cornice di St James's Gate, ti invita a scoprire i suoi sette piani di esperienze interattive e la tradizione unica della bevanda nazionale irlandese, prima di gustare la pinta perfetta e una vista a 360 gradi di Dublino presso il Gravity Bar. [guinness-storehouse.com](http://guinness-storehouse.com)



L Mulligan Grocer

### Sapori di Dublino

Dagli invitanti prodotti artigianali del Temple Bar Market ai fantastici piatti di pesce di SOLE, il buon cibo è un elemento essenziale della scoperta di Dublino. Gusta i magnifici prodotti locali irlandesi in ristoranti affascinanti come il caratteristico Winding Stair che si affaccia sul fiume Liffey, o nei gastro pub come L Mulligan Grocer di Stoneybatter.

# visit Belfast



MAC Belfast



Titanic Belfast e SS Nomadic

## 05 HMS Caroline

Le cabine di questo superstite della battaglia dello Jutland, fermo all'Alexandra Dock e riconvertito ad attrazione turistica, sono attrezzate come se la ciurma fosse ancora a bordo. Un film racconta le sue battaglie e un bar ricrea la vita da lupo di mare. [nmrn.org.uk](http://nmrn.org.uk)



HMS Caroline

## 06 Botanic Gardens

Questa oasi verde nel cuore di Belfast ha due luoghi imperdibili: il Tropical Ravine, una foresta pluviale in miniatura ricca di piante esotiche e la spettacolare Palm House, una cupola di vetro contenente un'esplosione di piante colorate di ogni dimensione. [belfastcity.gov.uk/leisure](http://belfastcity.gov.uk/leisure)

## 07 City Hall

La magnifica City Hall rispecchia la grandezza edoardiana di Belfast, le spettacolari sale per i ricevimenti sono ricoperte dello stesso marmo della Roma classica. Conosciuto anche come il "Titanic di marmo", ci sono molti richiami alla sfortunata nave, tra cui i Titanic Memorial Gardens. In più potrai esplorare la sua bellezza grazie ai tour gratuiti che si tengono tutti i giorni. [belfastcity.gov.uk/leisure](http://belfastcity.gov.uk/leisure)



City Hall

## 08 St George's Market

Il più antico mercato coperto d'Irlanda è un paradiso gastronomico che raccoglie cibi artigianali di ogni tipo, pesce fresco, innumerevoli banchi di formaggi irlandesi, carni biologiche, insaccati pregiati e alghe provenienti dalle vicine acque. Il sabato è il giorno dedicato al cibo, mentre il venerdì troverai il Friday Variety Market con cibo, ma anche libri e vestiti.

## 09 Cathedral Quarter

Gli storici magazzini situati nel cuore della vita culturale di Belfast, prendono il nome dalla bellissima St Anne's Cathedral, e ospitano alcuni dei migliori pub e delle più vivaci discoteche, oltre che ottimi ristoranti. Non perdere il Metropolitan Arts Centre (MAC), palco di opere d'arte d'avanguardia e molto altro.



Cathedral Quarter

## 10 Linen Hall Library

Tanto tempo fa, Belfast era famosa nel mondo per il suo lino. Il suo centro era l'iconico magazzino, che oggi è la biblioteca più antica di Belfast. Dai un'occhiata a un libro di 316 anni o una mappa del 1725, o goditi l'atmosfera dell'antica biblioteca aperta nel 1788, uno dei luoghi più belli di Belfast. [linenhall.com](http://linenhall.com)

# BELFAST

Un orizzonte culturale frizzante, una storia avvincente e persone accoglienti: ecco il segreto di Belfast. Tra fantastiche attrazioni legate al Titanic, pub storici e incredibili ristoranti non vorrai più andartene da questa città.

## 01 Titanic Belfast e SS Nomadic

Al Titanic Belfast, nel cuore della più ricca ed edoardiana zona della città, eretto sugli scali da cui il Titanic fu varato, scoprirai la storia della sfortunata nave. Con le sue nove gallerie interattive è stato votato come l'attrazione migliore del 2016. A fianco troverai il battello SS Nomadic che portò i passeggeri di prima classe al Titanic. [titanicbelfast.com](http://titanicbelfast.com); [nomadicbelfast.com](http://nomadicbelfast.com)

## 02 Ulster Museum

Attraversa gli affascinanti Botanic Gardens fino all'Ulster Museum, dove scoprirai la prima mummia ad essere stata esposta al pubblico fuori dall'Egitto e il fossile di dinosauro più completo d'Irlanda. Passeggia tra le gallerie d'arte e scopri i

dettagli della famosa storia industriale di Belfast. In più, è gratis! [nmni.com](http://nmni.com)

## 03 La gente del posto

Conosci la gente del posto con un tour in taxi lungo i famosi murales situati nella zona ovest di Belfast, partecipa a tour culinari, affascinanti esplorazioni in barca dei cantieri navali di Harland & Wolff e gite in bicicletta per la città. Le guide Blue Badge ti mostreranno luoghi storici e troverai anche un bus hop-on/hop-off. O ancora potrai scoprire la fiorente scena artistica della città o la grande tradizione musicale di Belfast con un bus tour nel cuore di questa città rock'n'roll.

## 04 I pub di Belfast

Nei pub di Belfast si respira tutta l'energia e la vitalità della città. Crown Liquor Saloon, con le sue raffinate piastrelle e le sue piccole e deliziose stanze, è certamente il pub del XIX secolo più bello al mondo. Altre perle imperdibili sono il White's Tavern e il Kelly's Cellars, mentre al Dirty Onion e al Maddens ascolterai ottima musica tradizionale. Scopri il triangolare Bittles o scatenati al Revolución de Cuba! [visitbelfast.com](http://visitbelfast.com)



St George's Market



Botanic Gardens



Castello di Belfast e Zoo di Belfast

Cattedrale di San Pietro, Abbazia di Clonard, e CulturLinn

Verso Dublino, il Sud-Ovest

Queen's Quarter

Porto e traghetti di Belfast, Aeroporto internazionale di Belfast, Porto di Larne, Derry-Londonderry e il Nord

Molo del Titanic e Pump House

George Best Belfast City Airport Stormont Ulster Folk & Transport Museum

**Guida ai Simboli**

- Fermata dell'autobus
- Stazione ferroviaria
- Traghetto
- Aeroporto
- Pista ciclabile
- Zona pedonale



Edo

## Sapori di Belfast

Grazie ai talentuosi chef che utilizzano i migliori prodotti locali, Belfast è diventata una meta di prim'ordine per le buone forchette. Ristoranti come il Molly's Yard, che si trova in un'antica locanda di posta, o il Mourne Seafood Bar sono famosi per i loro prodotti. Mescolati con la gente del posto al Longs, il più antico chip shop di Belfast, oppure assapora da Edo le apprezzatissime bistecche stagionate con il sale.

# GALWAY 2020

Nel 2020 Galway sarà Capitale Europea della Cultura e si prepara a un anno di festeggiamenti, con un calendario che riflette la ricchezza e la diversità di questa città sulla Wild Atlantic Way.

Galway vanta un'atmosfera bohémienne tipica dell'Irlanda occidentale: tranquilla, rilassata e pronta a far festa. Sede della famosa Druid Theatre Company, oltre ad essere città UNESCO del cinema, la vivace offerta artistica qui richiama visitatori da tutto il mondo. Un fitto calendario di eventi culturali include l'apprezzatissimo Galway International Arts Festival, il vivace Galway Food Festival e le allegre Galway Races. Il tutto sullo sfondo dei meravigliosi e aspri paesaggi della Contea di Galway, dei panorami mozzafiato sulla Wild Atlantic Way e dei pittoreschi villaggi.

La città è sempre splendida, ma ovviamente si sta preparando a dare il meglio di sé nel 2020. Il 20 gennaio 2020 Galway darà il via all'anno in cui è Capitale della Cultura con un'ambiziosa cerimonia di apertura cui seguiranno centinaia di eventi. A partire da quel giorno, potrai contare su un programma fittissimo e inedito di arte, sport, teatro, circo, film, architettura e letteratura. La Capitale Europea della Cultura è uno dei principali eventi culturali al mondo e la Città delle Tribù (come viene chiamata affettuosamente Galway) non avrà difficoltà a dimostrarsi all'altezza della situazione.

Inoltre, lo splendido programma Galway 2020 porterà un senso di appartenenza e legame attraverso innovazione e divertimento. Perciò, oltre a goderti gli eventi culturali e le attività giornaliere, potrai anche vivere il fascino di Galway: cantare in un pub tradizionale, chiacchierare con gli abitanti in allegri caffè e semplicemente goderti il "craic" (divertimento). Votata "La città più accogliente al mondo" dalla rivista Travel + Leisure, Galway è abitata da gente allegra e cordiale - presupposti perfetti per vivere l'entusiasmante anno come Capitale Europea della Cultura.

E con questo fitto programma può essere difficile pensare di allontanarsi dalla città, ma se lo farai, ti ritroverai circondato da alcuni degli spettacolari paesaggi naturali d'Irlanda. Scala montagne maestose, passeggia lungo spiagge dorate e goditi laghi, fiumi e il tumultuoso Oceano Atlantico. Per chi ama le attività all'aperto, il Connemara - ad appena 45 minuti di auto dalla città - è diverso da qualsiasi altro luogo al mondo. Oscar Wilde lo ha definito "una bellezza selvaggia". Oppure prendi un traghetto per goderti la tranquillità, la serenità e il ricco patrimonio culturale nel cuore delle Isole Aran. Da entusiasmanti eventi culturali alla bellezza selvaggia del paesaggio: nel 2020 non puoi mancare l'appuntamento con Galway. 🍀



Galway International Arts Festival



Spanish Arch Galway

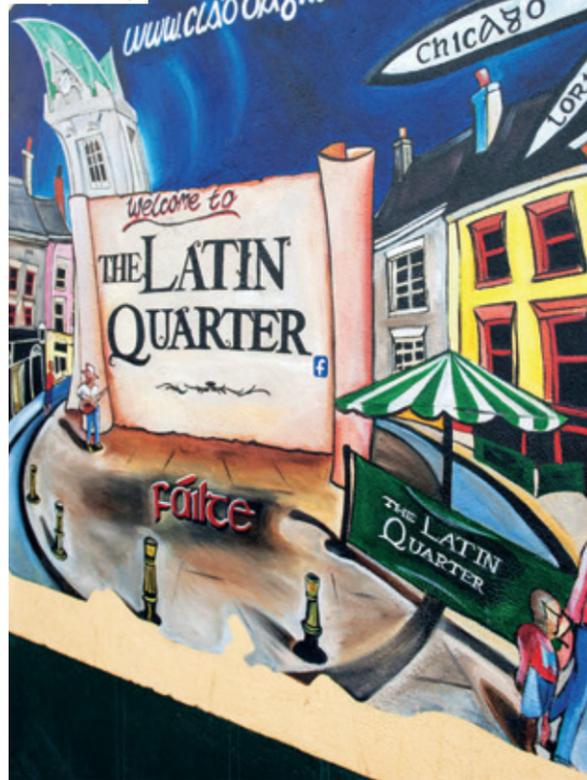


Kirwan's Lane Galway



Cashel Contea di Galway

Wall mural Galway



Musica tradizionale Galway



## CORK

Una delle città più vivaci d'Irlanda, Cork è piena di bellissimi musei, piccole birrerie artigianali, piacevoli passeggiate e un delizioso mercato gastronomico del XVIII secolo. Dopo qualche giorno a Cork, potrai allontanarti per esplorare il pittoresco villaggio di pescatori di Cobh, l'isola-penitenziario di Spike Island e lo storico Blarney Castle.

01

### L'English Market

Uno dei migliori d'Europa: questo storico mercato è un'oasi di tentazioni gastronomiche. È un vortice di prodotti artigianali, tra soda bread appena sfornato, deliziosi formaggi irlandesi e delizie tipiche del luogo come il "drisheen" (sanguinaccio) e i "crubeens" (zampe di maiale). Troverai anche il Farmgate Café, perfetto per il pranzo. [englishmarket.ie](http://englishmarket.ie)

02

### Suona le Shandon Bells

Partecipa a una tradizione famosa in tutto il mondo. Sali i 132 scalini fino alla cima di St Anne's Church, del XVIII secolo, e ammira Cork a 360 gradi. Durante la scalata potrai suonare le Shandon Bells. [shandonbells.ie](http://shandonbells.ie)

03

### Cork Butter Museum

Vorresti vedere un burro millenario? Il Cork Butter Museum racconta la storia del burro irlandese nel passato e ne sottolinea l'importanza per l'economia di Cork, anticamente sede del più grande mercato del burro al mondo. [thebuttermuseum.com](http://thebuttermuseum.com)

04

### I pub di Cork

È la vasta scelta che rende così interessante la cultura del pub di Cork. Scopri l'atmosfera a lume di candela dello storico Mutton Lane Inn, la musica tradizionale al Sin E', ottime birre artigianali al Franciscan Well Brewery and Brewpub o siedi in riva al fiume Lee all'Electric Bar & Restaurant.

05

### Crawford Art Gallery

Questa celebre galleria, vicino all'Opera House di Cork, nel cuore della vivace cittadina, ospita oltre 2.000 opere, tra cui sculture greche e romane trasferite direttamente dai musei vaticani di Roma nel 1818. Le sue collezioni vanno da dipinti irlandesi ed europei del XVIII secolo a video installazioni contemporanee. [crawfordartgallery.ie](http://crawfordartgallery.ie)

 [irlanda.com](http://irlanda.com)

## DERRY~LONDONDERRY

Derry~Londonderry, piena di carattere e cultura, sorge nel punto in cui la Causeway Coastal Route incontra la Wild Atlantic Way. Ascolta musica tradizionale in accoglienti pub, ammira le mura antiche di 400 anni e scopri il passato negli eccellenti musei.

01

### Museum of Free Derry

L'avvincente passato di Derry~Londonderry rivive nei numerosi musei. Il Museum of Free Derry si rivela molto interessante, mostrando la prospettiva locale sul movimento per i diritti civili. Il museo ha recentemente vinto il premio di "esperienza più autentica per i turisti" del Tourism Northern Ireland Awards. [museumoffreederry.org](http://museumoffreederry.org)

02

### La Guildhall

La Guildhall, edificio in mattoni rossi del XIX secolo che sorge tra le imponenti mura medievali e il sinuoso fiume Foyle, ospita un'interessante mostra sulla colonizzazione. Famosa per le sue raffinate vetrate, la Guildhall è stata riconvertita ad attrazione per turisti.

03

### Le Mura

Le magnifiche mura cittadine, che celebrano il loro 400° anniversario quest'anno, furono erette nei primi anni del 1600 per difendere i nuovi insediamenti. Respira l'atmosfera di quel periodo mentre passeggi intorno alla città, con le sue quattro imponenti porte e i grandi cannoni! E tra le mura non perdere il Tower Museum, sulla storia della città, e il Siege Museum, che racconta l'assedio del 1689.

04

### Ebrington Square e il Peace Bridge

Attraversare il Peace Bridge, simbolo della rinascita di Derry~Londonderry, è ormai un rito di passaggio per i turisti. Il ponte passa sopra al fiume Foyle e collega il centro della città a Ebrington Square, sede di eventi sportivi e culturali.

05

### Il Craft Village

Passeggia in una strada del XVIII secolo e in una piazza del XIX secolo che sono state ricreate ad hoc, tra negozi artigianali, intimi ristoranti e musica dal vivo. Il posto giusto per trovare regali irlandesi unici. 🍀



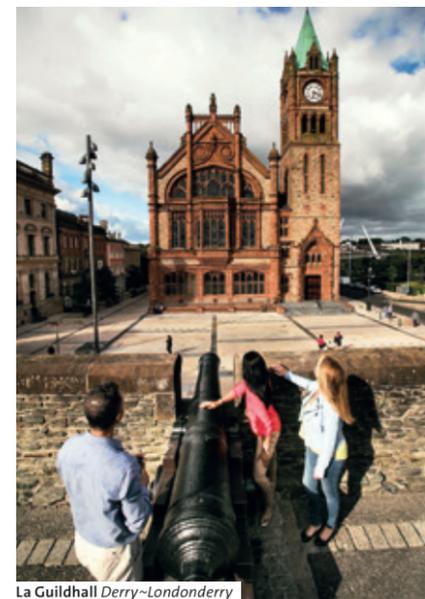
L'English Market Cork



La cultura del pub Cork



Peace Bridge Derry~Londonderry



La Guildhall Derry~Londonderry

# TITANIC LA LEGGENDA LA STORIA

Esplorate i luoghi, i suoni e le storie della nave RMS Titanic, in questa attrazione turistica di spicco mondiale, nella città dove tutto è cominciato, Belfast, Irlanda del Nord.



PRENOTATE ORA SU:  
[TITANICBELFAST.COM](http://TITANICBELFAST.COM)



## CITTÀ DA ESPLORARE

Che tu stia programmando un breve viaggio o una lunga vacanza, scoprirai che le città irlandesi sono uniche e affascinanti.

### Armagh

Armagh vanta uno stretto legame con San Patrizio. Si dice che il santo abbia fondato la sua prima chiesa sulla collina della Church of Ireland Cathedral nel V secolo, poco distante dalla Cattedrale di San Patrizio. La città ha un suo planetario, offre uno splendido spazio verde chiamato The Mall, fiancheggiato da abitazioni a schiera, un campo da cricket e un parco, oltre a straordinari ristoranti tra cui il Uluru Bar & Grill e il 4 Vicars. Riporta indietro le lancette del tempo e divertiti!

### Kilkenny

Kilkenny è una deliziosa cittadina dell'Ireland's Ancient East, un luogo che unisce una vivace vita notturna, un'ottima cucina e storia medievale. Di giorno ti sorprenderà con i suoi resti medievali mentre di sera ti intratterrà con i suoi pub tradizionali. Passeggia lungo il Medieval Mile e lasciati catapultare indietro nei secoli grazie a locande di epoca Tudor, antiche case mercantili, stradine nascoste e luoghi storici come il Castello di Kilkenny e la Cattedrale di St Canice.

### Limerick

Affacciata sul fiume Shannon, questa carismatica città medievale è nota per i suoi festival, le gallerie d'arte e i musei. Scopri l'eleganza tipica dell'epoca georgiana nel quartiere Newtown Pery, l'Hunt Museum, con le sue opere d'arte e il prezioso antiquariato e il museo dedicato a Frank McCourt, allestito nella vecchia scuola dello scrittore. Assisti a una partita di rugby al Thomond Park, gusta i sapori locali il sabato al Milk Market oppure esplora le fortificazioni del XIII secolo del King John's Castle.

### Waterford

Waterford è più una cittadina che una città ma troverai moltissimo da fare in questa mini-metropoli medievale nell'Ireland's Ancient East. Fondata dai Vichinghi, la sua storia è ampiamente raccontata nel Triangolo Vichingo, dove si trovano l'eccellente Medieval Museum, il Bishop's Palace e la Reginald's Tower. Ammira i cristalli alla House of Waterford Crystal, gusta un "blaa" al Granary Café o visita lo straordinario mercato alimentare al Merchant's Quay.

[irlanda.com](http://irlanda.com)

Irlanda Città



Reginald's Tower Waterford



St Patrick's Cathedral Armagh



Kilkenny Castle Kilkenny



King John's Castle Limerick

è ora di **partire...**  
verso la bellezza delle  
Isole Aran, Galway

chiama il numero **+353 91 568903**  
visita il sito [aranislandferries.com](http://aranislandferries.com)

**VISITA LORK!**

# FOTA

WILDLIFE PARK

## CORK

**FAI UNA PASSEGGIATA TRA  
GLI ANIMALI DI TUTTO IL MONDO  
E SCOPRI L'ATTRAZIONE  
PIÙ SELVAGGIA IN IRLANDA**

[www.fotawildlife.ie](http://www.fotawildlife.ie)



# IRELAND'S ANCIENT EAST

Turtle Bunbury parte per tre viaggi on-the-road con destinazione Dublino, Cork e Shannon per scoprire storie eccezionali, bellezze incredibili e avvincenti racconti viaggiando nell'Ireland's Ancient East.



Hill of Tara Contea di Meath



Trim Castle Contea di Meath



Hill of Uisneach Contea di Westmeath



## Antichi fasti

Da: Dublino

Da quando mi sono diretto verso est attraverso il fiume Liffey da **Celbridge** nella contea di Kildare, ho scoperto un incredibile insieme di set cinematografici. A **Trim**, nella contea di Meath, esploro un imponente castello in pietra costruito con minuzia da un architetto templare, poi utilizzato da Mel Gibson per le riprese di Braveheart. Passeggia attorno al castello, esplorane ogni angolo oppure percorri in barca il vicino fiume Boyne per ammirare questa bellezza normanna.

Più a ovest, verso i confini di Westmeath, raggiungo la **Hill of Uisneach** dove l'Ail na Míreann (Pietra delle divisioni) segna il punto esatto in cui i cinque antichi regni di Leinster, Munster, Connacht, Ulster e Meath si incontravano. È sbalorditivo quanto si avvicini all'effettivo centro geografico dell'Irlanda.



Hill of Slane Contea di Meath

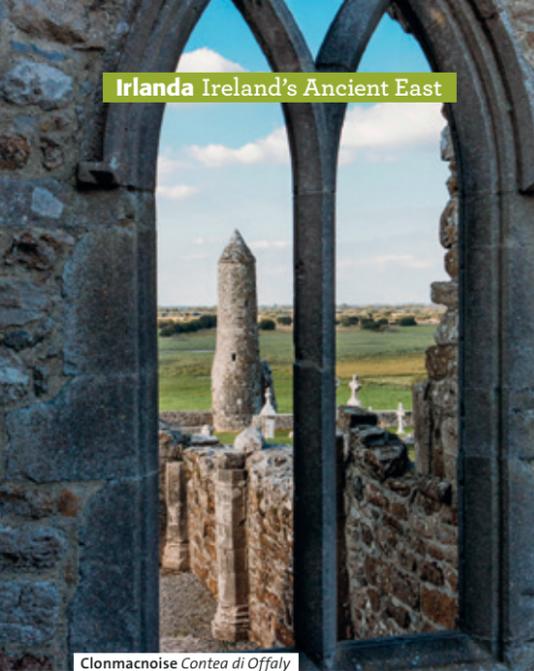


Loughcrew Cairns Contea di Meath

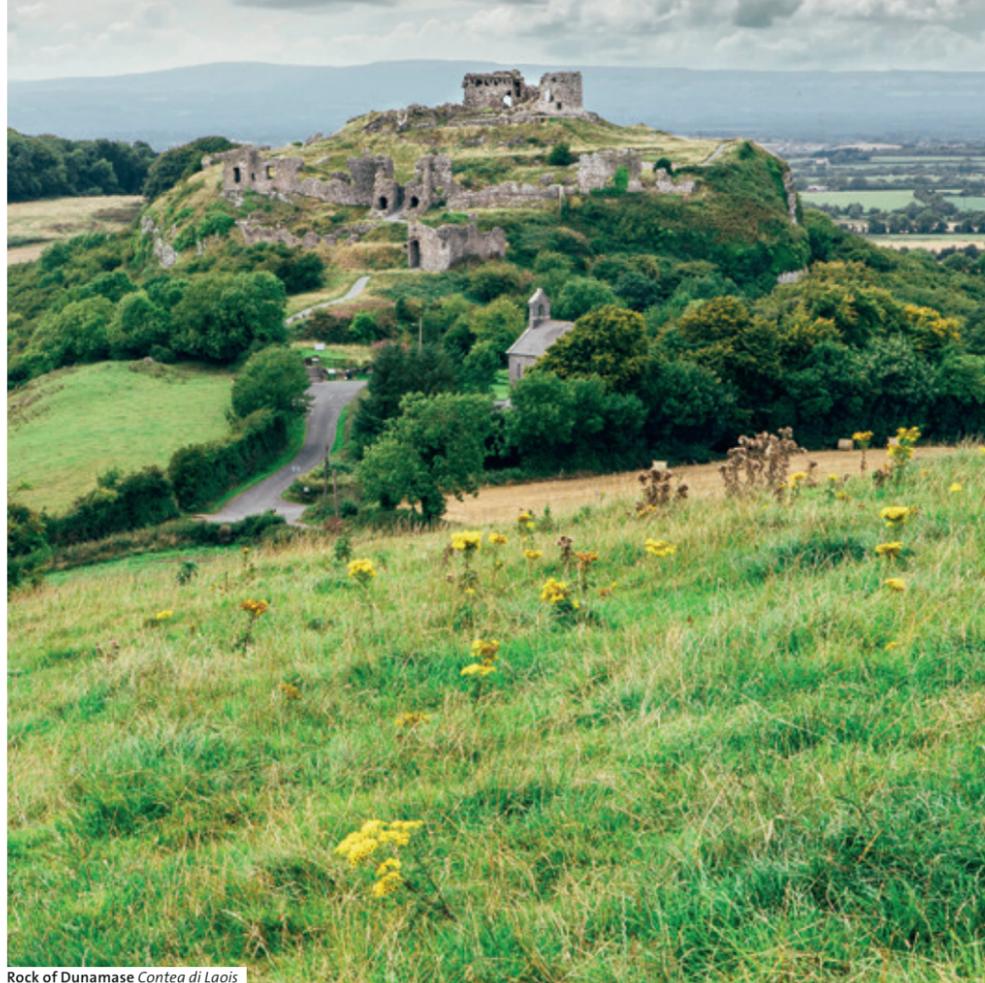
Chiudo gli occhi e immagino le cerimonie druidiche celebrate qui epoche fa; si dice che i falò di Bealtaine, che risplendevano quassù per segnare l'inizio dell'estate durante l'antica festa celtica, potevano essere visti anche dalla **Hill of Tara**, antica sede degli alti re irlandesi, 80 km a est. Andando avanti, attraverso Westmeath per esplorare le tombe a corridoio di **Loughcrew** nella contea di Meath, costruite oltre 5.000 anni fa. I tumuli di pietra di Loughcrew sono allineati con gli equinozi di primavera e autunno; quello di **Newgrange**, com'è noto, è allineato con il solstizio d'inverno. Come facevano gli antichi architetti di questi capolavori ad essere così in armonia con i segreti delle stelle?

Rendo omaggio a questi antichi saggi all'ombra dei prati di quello che fu il palazzo reale di Tara. Guardando a nord vedo la **Hill of Slane**, non stupisce che San Patrizio la scelse per accendere il fuoco di Paschal e introdurre il cristianesimo nella pagana Irlanda. Con tutti i re e i druidi di questa zona, non gli mancava certo il pubblico.

Alla fine del mio viaggio, sulle **rive del Boyne**, capisco come mai la battaglia combattuta qui nel 1690 fu così epica. Non so chi fosse il favorito, ma il fato decise per la vittoria del re Guglielmo d'Orange. Non certo la prima volta in cui il futuro d'Irlanda fu plasmato dagli eventi che si svolsero in questo storico paesaggio.



Clonmacnoise Contea di Offaly



Rock of Dunamase Contea di Laois



Athlone Contea di Westmeath

## Terra di castelli

**Da: Shannon**

Nell'oscurità della notte osservo i vortici della Via Lattea splendere a milioni di km proprio come gli uomini del neolitico che, 6.000 anni fa, costruirono alcuni dei cerchi di pietre della zona.

Penso alla loro incredibile comprensione del cosmo mentre mi sposto a est attraversando il **Glen of Aherlow** e la **Golden Vale** di Tipperary verso la **Rock of Cashel**, con la sua fiabesca cittadella. Qui Brian Boru, l'eroe irlandese che combatté contro i vichinghi, fu incoronato re di Munster oltre 1.000 anni fa.

A quei tempi, Boru poteva ammirare le splendide alte croci che oggi impreziosiscono le rovine del cimitero della **Lingaun River Valley**; queste meraviglie religiose, sono le protagoniste di una mostra al **Medieval Mile Museum** di **Kilkenny**.

Per secoli Kilkenny è stata la roccaforte dei Butlers, una famiglia anglo-normanna con a capo i Duchi e i Conti di Ormond. Mia madre era una Butler quindi mi sento legato a Kilkenny, così come all'**Ormond Castle** di **Carrick-on-Suir** nella contea di Waterford e alle innumerevoli chiese in rovina e torri diroccate che caratterizzano i vecchi domini dei Butler.

Ogni castello ha la sua storia: da



Rock of Cashel Contea di Tipperary



Birr Castle Contea di Offaly

brivido a **Leap** nella contea di Offaly, architettonica a **Emo Court** nella contea di Laois, coinvolgente a **Birr** nella contea di Offaly, sede di un magnifico telescopio, il più grande al mondo per oltre 70 anni.

Il **fiume Shannon** comincia a farsi vedere mentre mi avvicino alla torre circolare e ai templi di **Clonmacnoise**, il sito monastico del VI secolo nella contea di Offaly, dove gli antichi monarchi cristiani d'Europa mandavano i figli a studiare lontano dalla guerra.

Più a nord, il castello di **Athlone** fa la guardia al più importante "confine" d'Irlanda: il passaggio tra gli antichi regni di Leinster e Connaught. Gusto una pinta al **Seán's Bar**, uno dei pub più antichi del mondo, prima di rimettermi in marcia verso le distillerie di whiskey di **Kilbeggan**, nella contea di Westmeath, e di **Tullamore DEW**, nella contea di Offaly.

L'imponente **Rock of Dunamase** è un sito eccezionale che sorge su una sporgenza rocciosa nella contea di Laois e fu rifortificata quando i normanni arrivarono sull'isola nel XII secolo. Ad essere onesti, i normanni introdussero il cavallo arabo in Irlanda e oggi, nella contea di Kildare, ci sono tante scuderie, circuiti e recinti che ospitano in questo tranquillo paesaggio verdeggianti tanti cavalli quante sono le stelle.

## Le guide

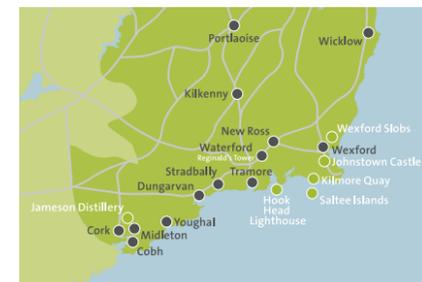
**Frank Kavanagh**, ambasciatore premiato di Kilkenny, è un vero cantastorie di Kilkenny e Tipperary e ha perfezionato la sua arte nei 40 anni di servizio al Kilkenny Castle. Nessuno racconta le storie uniche che avvolgono Kilkenny come lui ma, se hai voglia di qualcosa di più particolare, prova un tour notturno di Kilkenny a caccia di fantasmi con racconti di streghe e pestilenze!

L'Ireland's Ancient East è la terra dei festival: dalle antiche **celebrazioni dell'Uisneach** (festival del fuoco) a maggio nella contea di Westmeath, al **Carlow Garden Festival** a luglio nella contea di Carlow, o ancora il **Viking Festival** ad aprile nella contea di Waterford. Puoi fare festa al carnevale del **Waterford Spraoi** ad agosto, oppure goderti il **Wexford Festival Opera** a ottobre: c'è sempre qualcosa da fare nell'Ireland's Ancient East.

Puoi visitare il sito monastico del VI secolo di Clonmacnoise, sulle rive dello Shannon nella contea di Offaly, in un modo del tutto unico con **Viking Tours Ireland**. Il capitano Michael McDonnell riporterà in vita la storia del luogo seguendo la stessa rotta dei vichinghi.



Johnstown Castle Contea di Wexford



La storia è ricca di racconti di emigrazione, non ultimi gli avi del presidente americano JFK e un gran numero di wexfordiani che si stabilirono a Savannah, in Georgia. L'architetto del **Johnstown Castle**, sede dell'**Irish Agricultural Museum**, è cresciuto a Savannah. Tra i bianchi cottage dal tetto di paglia di **Kilmore Quay** si cela una grande bellezza; come anche tra gli uccelli marini di **Wexford Slobbs** e delle **Saltee Islands** e tra gli squali elefante che popolano queste acque da ben prima che vi arrivasse l'uomo. È un'ottima conclusione per un viaggio indimenticabile. ☘

## Un'avventura marina

**Da: Cork**

**Cork Harbour**, aspirante al titolo di "secondo porto naturale più grande al mondo", sorge alla foce del fiume Lee, nel sudovest irlandese. È un luogo suggestivo, ma appena più a sud si trova un porticciolo che è fortemente legato alla storia dell'emigrazione di questa terra. Hanno lasciato per sempre l'isola partendo dalla colorata cittadina di **Cobh** in così tanti da farla diventare famosa con il nome di città delle lacrime. Inoltre, i monumenti al Titanic e alla Lusitania sono un chiaro ricordo dei pericoli del mare.

Da Cobh, mi dirigo a est verso **Midleton**, dove una bellissima scultura omaggia la generosità degli indiani Choctaw dell'Oklahoma durante la grande carestia irlandese. Una visita alla **distilleria Jameson** mi prepara al viaggio verso **Youghal** con i suoi edifici medievali, tra cui la **Clock Gate Tower**, una costruzione unica che racchiude le storie senza tempo di tragedia e ribellione.

Oltre 4.000 anni fa, arrivarono in Irlanda dei nuovi colonizzatori europei, con tecnologie all'avanguardia per l'estrazione del rame. Penso a loro mentre guido lungo la **Copper Coast** da **Dungarvan** a **Stradbally**; la striscia di terra che corre a sud lungo il mare è piena di grotte segrete e belle spiagge.



Distilleria Jameson Contea di Cork

Da **Tramore**, vado a nord verso **Waterford**, un tempo il più grande insediamento vichingo fuori dalla Scandinavia, dove vengo accolto dall'architettura georgiana e dalle pinte di scura del **Geoff's Bar**. Il giorno dopo, alla **Reginald's Tower**, scopro di un matrimonio che siglò l'accordo con gli invasori normanni e ammiro i superbi vestiti del medioevo al **Medieval Museum**.

Le indicazioni per la **Waterford Greenway**, una fantastica pista ciclabile sterrata, mandano a ovest, ma io sto andando a est con un battello che solca le acque del **fiume Suir** verso la contea di Wexford. Storie di cavalieri, crociate e castelli mi portano dal faro di **Hook Head** fino a **New Ross**.

## Da sapere

L'Ireland's Ancient East mette in risalto la ricchezza di oltre 5.000 anni di storia in un'area che si estende in più di 15 contee ed è ricca di storie, festival, divertimenti e attrazioni a ingresso gratuito. Qui troverai antiche tombe a corridoio più antiche delle piramidi di Giza, forti ad anello di epoca celtica, monasteri protocristiani e castelli medievali. Alcune tra le più eccezionali mete irlandesi si trovano in quest'area tra cui: il villaggio di monaci a **Glendalough** nella contea di Wicklow, la **Rock of Cashel** caratterizzata da spettacolari edifici medievali nella contea di Tipperary e la tomba a corridoio del neolitico a **Newgrange** nella contea di Meath.

La regione è servita dagli aeroporti di **Dublino**, **Cork**, e **Shannon** e dai porti di **Dublino**, **Cork** e **Rosslare**. Puoi esplorare l'Ireland's Ancient East con gli autobus pubblici di Bus Éireann's Expressway Coach Service o con i bus locali. La mappa completa dei bus pubblici è disponibile sul sito [buseireann.ie](http://buseireann.ie). Tra alcune destinazioni è attivo anche il servizio ferroviario ([irishrail.ie](http://irishrail.ie)), e sono disponibili anche molti tour guidati.

# LA WILD ATLANTIC WAY

Vanessa Harriss è circondata da paesaggi da sogno, ottimi pub e ristoranti e ama concedersi esperienze uniche lungo i 2.500 km di strada costiera della Wild Atlantic Way.



Slieve League Contea di Donegal



Inishowen Penisola Contea di Donegal



Bundoran Contea di Donegal



Bloody Foreland Contea di Donegal



Mullaghmore Contea di Sligo



## PROMONTORI SETTENTRIONALI E LA SURF COAST

Le coste scoscese contrastano con le tranquille valli (i glen) e i surfisti adorano le onde, tra le migliori al mondo, di questo tratto della Wild Atlantic Way. **Malin Head**, contea di Donegal, con il paesaggio brullo e le belle spiagge è un'ottima partenza per la tua avventura. Ammira il tramonto sul mare e gli scogli a **Bloody Foreland** (che prende il nome dal colore che il sole serale dona alla terra) mentre le onde si infrangono sulle rocce. Entra al **Nancy's Bar** ad Ardara. Un candido pub tradizionale con arredamento bizzarro, pavimento lastricato e fuoco scoppiettante. È un vero gioiello e una delle migliori cucine di mare del posto.

Fermati un po': Ardara è un'ottima base per esplorare la campagna, fare escursioni in montagna, visitare antichi siti, scoprire miti e leggende valli. La scelta tra escursioni e passeggiate è ampia, ma gli alti pascoli di **Glengesh Pass** sono davvero speciali; altrimenti, puoi virare a sud e passeggiare sui bei viali intorno a

Glencolmcille, con i suoi siti megalitici.

Le scogliere a **Slieve League** sono imperdibili: precipizi maestosi e scoscesi che si tuffano nell'oceano. Molti popoli sono approdati qui per migliaia di anni: vicino alle scogliere troverai tombe neolitiche accanto a siti monastici protocristiani.

Andando a sud verso **Bundoran** e **Mullaghmore**, scruta il mare: queste onde sono famose tra i surfisti di tutto il mondo. Noleggia tavola e muta da una delle tante scuole di surf e corri a cavalcare le onde, oppure accomodati sulla spiaggia e goditi lo spettacolo.

L'aria di mare fa venire fame: fermati all'**Eithna's By the Sea** di Mullaghmore, dove il menù è composto da alghe e piatti di mare. Puoi stimolarla con un'escursione lungo il sentiero **Gleniff Horseshoe**, un percorso di 9,6 km con fantastici panorami; o con il percorso ad anello intorno al monte **Ben Bulbin** con la cima piatta. **Glencar**, lì vicino, è un contrasto totale, con la cascata che ispirò il poeta WB Yeats. Se ti piace Yeats sei nel posto giusto: con un breve tragitto in macchina sarai al **Drumcliffe Cemetery**, dove è sepolto il poeta. Sligo abbonda di ottimi bar e ristoranti e bellissimi percorsi. Se sei

tipo da scalate, la collina **Knocknarea** è appena fuori dal paese. È alta 328 metri, ma sulla cima troverai la tomba della Regina Maeve di Connacht, antica di 5.000 anni. E poi premiati con un bagno di alghe al **Voya** di Strandhill, o iscriviti a un corso di raccolta con **Wild Atlantic Way Cultural Tours**, raccoglierai alghe e frutti di mare per il tuo banchetto.

Se procurarti da solo il cibo ti sembra troppo e vorresti essere coccolato, vai alla **Coopershill House**. Questa villa originariamente era un palazzo signorile, oggi è una magnifica casa di campagna che apre agli ospiti per cena. È un luogo magnifico in cui terminare l'esplorazione di questa regione.



### Donegal town

Vaga tra il castello del XV secolo e le rovine della Donegal Abbey. Sali sul Donegal Bay Waterbus, solca le acque del fiume Eske e goditi una serata in giro per il Diamond nel centro del paese.



### Strandhill

Questo villaggio di surfisti è pieno di energia. Migliora il tuo surf, fai kayak in mare, passeggia sulla Strandhill Beach o gioca un po' a golf.



Gurteen Bay Contea di Galway



Keem Strand Achill Island, Contea di Mayo



Kylemore Abbey Contea di Galway



Clew Bay Contea di Mayo



Burren Contea di Clare



The Kerry Cliffs



Dunquin Harbour Contea di Kerry



Kinsale Contea di Cork

## BAY COAST E CLIFF COAST

Il centro della Wild Atlantic Way ha magnifiche spiagge e scogliere e la misteriosa distesa di pietra grigia del **Burren** nella contea di Clare.

La strada che va dal nord di Mayo a **Céide Fields** abbraccia la costa, in un imponente paesaggio caratterizzato dal più antico sistema agricolo noto al mondo, sviluppato durante la preistoria. Entra nel premiato centro turistico prima di scoprire la vita dell'Età della Pietra. **Achill Island** (accessibile tramite una lingua di terra) è un luogo davvero selvaggio che comprende paludi, scogliere e spiagge bianche. Potresti anche avvistare uno squalo elefante tra le onde!

A guardia della **Clew Bay** e delle sue isole c'è la montagna di **Croagh Patrick**. Raggiungi la cima seguendo le tracce lasciate da secoli di pellegrinaggi: la vista sulla baia e i suoi isolotti è davvero impareggiabile.

Le incantevoli spiagge bianche del **Connemara** sono perfette per passeggiare e pagaiare e il paesaggio qui è il più bello dell'isola. Attraversa il **National Park**, cavalca sulla spiaggia vicino a **Cleggan**, oppure visita l'incredibile **Kylemore Abbey**

e il giardino recintato in stile vittoriano.

Concediti un po' di relax a **Clifden**, oppure scopri la città di Galway con la musica tradizionale, l'aria bohémien ed eccellenti ristoranti e bar.

Entrando nella contea di Clare il paesaggio cambia drasticamente. Il **Burren** è un paesaggio carsico calcareo con flora e fauna uniche. Percorri un tratto della **Burren Way**, visita l'antica tomba megalitica di **Poul nabrone Dolmen** e fai un salto alla **Burren Perfumery** di Carron, dove le erbe del giardino vengono trasformate in delicati profumi, saponi e cosmetici. Le perle di questa parte dell'isola sono anche culinarie: pranza in giardino al **Burren Fine Wine and Food** oppure gusta il salmone affumicato della premiata **Burren Smokehouse**.

I fan della musica irlandese dovrebbero andare dritti a **Doolin**, dove il **Fitzpatrick's** e il **McGann's** organizzano leggendari concerti. E dopo una serata passata ad ascoltare queste fantastiche melodie, puoi liberare la mente con una visita alle **Cliffs of Moher**, tra la brezza atlantica e la costa mozzafiato.

Più a sud ti aspetta il bel villaggio di **Kilkee**, dove ogni ristorante e pub serve eccellenti piatti di pesce. Visto che sei qui, fai un salto ai **Pollock Holes**: profonde piscine naturali scavate dalla marea dove

puoi nuotare e fare immersioni. La **Loop Head Peninsula** è vicinissima, con la sua campagna perfetta per passeggiate panoramiche.

Ancora più a sud, attraversa il **fiume Shannon** sul battello per **Tarbert** e, all'arrivo, vai al **Tarbert Bridewell**. Questo tribunale del XIX secolo, oggi un museo, è un triste ricordo della vita difficile dei poveri e dei criminali. Se vuoi scoprire di più, partecipa a un tour giornaliero in bicicletta con **Ecotrek**, guidato da uno storico, e scopri i miti e i monumenti megalitici tra **Ballybunion** e le Bromore Cliffs. La fine perfetta del viaggio? Un bagno di alghe alla Ladies Beach di Ballybunion. Pura magia.



### Westport

Non vorrai più andartene da questa incredibile cittadina. Esplora le gallerie d'arte, visita Clare Island nella Clew Bay e cena al Sage Restaurant o all'An Port Mór.



### Doolin

Benvenuto nella capitale irlandese della musica tradizionale, punto di partenza per le Aran Islands. Da Doolin parte anche l'incredibile Cliffs of Moher Coastal Walk.

## PENISOLE MERIDIONALI E HAVEN COAST

Viaggia tra terreni inesplorati, morbide insenature e tranquilli viali, lascia che questa regione ti incanti mentre la Wild Atlantic Way vira verso sud.

Tralee, nella contea di Kerry, ti aspetta con un caloroso benvenuto. Scopri 7.000 anni di storia al **County Museum** e assaggia la cucina irlandese contemporanea del **Croi Restaurant**. La tradizione è viva in questa regione. In estate puoi assistere a una gara tra barche **naomhóg** al largo di Maharees nella baia di **Castlegregory** e poi gustare i sapori del passato al **Tinteán Ceoil** di Cloghane, ogni lunedì sera, in una cucina tipica di un cottage irlandese. Musica, storie e balli insieme a tè e scones accanto al fuoco.

L'incantevole cittadina di **Dingle** è ricca di ottimi ristoranti e pub, ma lascia un po' di spazio per il gelato del **Murphy's**. Basta vedere la fila fuori per intuirne la bontà. Fai un tour della baia in barca e saluta il delfino Fungie, che accoglie i turisti e nuota allegramente accanto alle imbarcazioni.

Nella penisola adiacente troverai **St Finian's Bay**, da cui i monaci del VI secolo salpavano per le **Skelligs**. A 11 km dalla costa puoi intravedere il suggestivo profilo

delle isole circondate dall'Atlantico, ma se il tempo è clemente (e se prenoti per tempo) puoi raggiungere e visitare **Skellig Michael**: è un'esperienza che consigliamo vivamente! Se il tempo non è dei migliori, puoi visitare lo **Skellig Experience Centre** e scoprire la vita del monastero (senza la scalata). **Waterville** è una tappa imperdibile per la cucina di pesce, con i suoi tranquilli pub e ristoranti. Oppure, se preferisci il pub tradizionale, vai al **Blind Piper** di **Caherdaniel** per una pinta e tanta musica.

La costa del Kerry è una fantastica campagna da esplorare, situata in quello che sembra il confine del mondo. Ci sono sentieri lunghi e sentieri ad anello, ma puoi anche fare una passeggiata nell'antico bosco di querce del **Killarney National Park**. Qui la notte è vivace quanto il giorno, e non solo grazie alla divertente vita notturna. Il Kerry è segnalato dall'**International Dark-Sky Association**: puoi seguire un astronomo o unirti a un gruppo per osservare le stelle. Prova a fare kayak sotto le stelle sul **Lough Hyne**, il silenzio e la luce della luna ti incanteranno.

Spostandoti a sud e poi a est nella contea di Cork, l'acqua temperata del mare addolcisce la terra. Viali adornati

da siepi viola, giardini in fiore davanti a case raffinate e piccole cale accolgono gli esploratori e i kayak. Non solo arte e cibo: qui puoi andare a cavallo, fare escursioni in montagna e giocare a golf.

Con tutti gli ottimi posti in cui mangiare dietro a ogni angolo, non saprai più dove andare a cena. Lo **Scannell's Bar** a **Clonakilty** offre pranzi deliziosi e ottima musica la sera, oppure prova il **Ring** e **Deasy's Seafood Restaurant**. Nella bellissima **Kinsale** alla fine della Wild Atlantic Way, il cibo è sovrano. Almeno 10 ristoranti e caffè creano meraviglie con gli ingredienti locali, ma l'offerta è talmente vasta che dovresti vivere qui per provarli tutti!



### Glenbeigh

L'incantevole villaggio di Glenbeigh, sul famoso Ring of Kerry, è una base perfetta se sei un appassionato di passeggiate (a piedi e a cavallo), pesca e golf.



### Kinsale

Le strette e intricate vie di Kinsale sono costeggiate da affascinanti negozi d'arte (gli artisti adorano la sua luce), caffè e ristoranti di pesce, nella bella cornice del porto gremito di pescherecci.

# LA BELLEZZA GIGANTESCA DELL'IRLANDA DEL NORD

Cushendun Contea di Antrim



In Irlanda del Nord ti aspetta un nuovo ricordo dietro ogni angolo. Questa è la terra delle città piene di storia e coste battute dalle onde, è la terra del Titanic e di momenti di tranquillità circondati da epici paesaggi da scoprire. E, tra amichevoli abitanti e un'incredibile quantità e varietà di esperienze, attrazioni legendarie e perle nascoste, scoprirai che l'Irlanda del Nord ha uno spirito gigante tutto suo.

## Una costa maestosa

La Causeway Coastal Route non è una semplice strada o scoperta: la sua monumentale estensione costiera è piuttosto un insieme di avventure, con le sue scogliere, i bei villaggi, le spiagge di sabbia e le misteriose grotte che incontrerai sul percorso. La strada, che parte dalla vivace **Belfast** e arriva fino a **Derry~Londonderry**, è presente nella lista Lonely Planet dei viaggi per il 2018 e ospita la **Giant's Causeway**, sito patrimonio dell'umanità dell'UNESCO, composta da 40.000 colonne esagonali di basalto che si tuffano nel mare, e il **ponte di corda di Carrick-a-Rede** sospeso sopra alle onde dell'oceano. Ci sono le rovine del **Dunluce Castle** e l'elegante bellezza del **Mussenden Temple** sulla scogliera. E che dire di **Rathlin Island**?

Raggiungila in barca e conoscerai i 150 isolani che hanno la fortuna di chiamare casa questa riserva naturale. Ma lungo la Causeway Coastal Route, per ogni grandiosità c'è anche un corrispettivo più tranquillo... una pinta post surf all'**Harbour Bar** di Portrush; una passeggiata nel **Glenariff Forest Park** vicino a **Waterfoot**; un giro nel bellissimo villaggio georgiano di **Glenarm**. Vuoi un consiglio? Rallenta e goditi tutto.



Mussenden Temple Contea di Londonderry



Blackhead Lighthouse Contea di Antrim

## Meraviglie d'acqua

Che tu stia esplorando il fiume sotterraneo delle **Marble Arch Caves** o ammirando il **Lough MacNea** dalla sommità del **Cuilcagh Legnabrocky Trail**, le acque di questa parte del mondo ti daranno la possibilità di osservare tutto da un nuovo punto di vista.

Questa è l'altra parte dell'Irlanda del Nord, dove puoi **veleggiare verso Belfast sul fiume Lagan** e dove i laghi nascondono misteriose isole, ognuna con la sua storia. Un buon punto di partenza è il lago più grande d'Irlanda e di tutta la Gran Bretagna: il **Lough Neagh**. Con più calette e insenature di quante tu possa sperare di esplorare, questo grande bacino d'acqua tocca cinque delle sei contee dell'Irlanda del Nord ed è il cuore pulsante di una storica rete di vie d'acqua.

Forse il **Lough Neagh Canoe Trail** è il modo migliore per approfittare di tutto quello che questo fantastico ambiente offre e scoprire perché sia imperdibile per gli amanti della natura e dell'acqua; con oltre 10.000 esemplari, risiede qui una delle popolazioni di uccelli acquatici più numerosa d'Europa.

Di tutt'altro carattere, ma non meno bello, il **Lough Erne**, nella contea di Fermanagh, è composto da due laghi che emanano serenità. Punteggiato di isole in tutta la sua estensione, la vita qui scorre lenta, nel fascino rurale di una campagna dipinta di verdi profondi e blu marini. Esplora l'elegante bellezza di **Crom Estate**, con i suoi sentieri che si snodano tra il bosco e il lago; scopri la gloriosa **Florence Court** del XVIII secolo, una delle case georgiane più importanti d'Irlanda oppure visita una delle tante isole, ad esempio **Devenish** con la sua bellezza spirituale o l'intrigante **White Island**, con le sue pietre intagliate.

Scopri una gran quantità di specie acquatiche, storia, pozzi sacri e antiche abbazie a **Strangford Lough**, a soli 20 minuti da Belfast. Immergiti nel fascino del XIX secolo presso la **Mount Stewart House** e i suoi magnifici giardini sulle rive del lago, prima di un adrenalinico **Strangford Sea Safari** a tutta velocità.

## Chi va piano...

L'Irlanda del Nord è la meta perfetta per lasciare le strade più frequentate e addentrarsi in un paese delle meraviglie con esperienze di slow travel che ti conletteranno agli abitanti del luogo facendoti scoprire culture, tradizioni e natura autentiche. Che tu voglia campeggiare nella natura, fare kayak e partecipare a interessanti tour slow food o che tu voglia scoprire l'artigianato locale, c'è sempre qualcosa per te.

Che ne dici di un **Nature Connections Tour** sulle **Sperren Mountains** nella



Mount Stewart Contea di Down



Strangford Village Contea di Down

contea di Tyrone in compagnia di un ambientalista del posto, o di una visita allo **Steensons Économusée** nella contea di Antrim per osservare gli orafi al lavoro?

Scopri la cultura locale passeggiando tra i sentieri che attraversano aree incontaminate come il **Lough Foyle** e il Lower Bann, o raggiungi la Faughan Valley nella contea di Londonderry, dove la **Beech Hill Country House** è una base perfetta per delle passeggiate a cavallo nel bosco profumato.

Per continuare a sognare, non perdere la rara occasione di trascorrere una notte in una delle mete più indimenticabili e suggestive del territorio. Non c'è niente come svegliarsi in un posto incredibile come la **Finn Lough Forest Domes** nella contea di Fermanagh, con le sue imponenti cupole trasparenti. E nel cuore della notte potrai osservare il firmamento in tutta la sua gloria nel massimo comfort e silenzio.



Finn Lough Forest Domes Contea di Fermanagh



Devenish Island Contea di Fermanagh

## Il Trono di Spade®

Castelli da fiaba, foreste stregate e un incredibile arazzo tessuto a mano. Ormai è noto a tutti: l'Irlanda del Nord è la terra de Il Trono di Spade®. Per i fan più appassionati, il sogno di percorrere la Strada del Re come Re Robert Baratheon può diventare realtà con una visita a **Dark Hedges** nella contea di Antrim. Il suggestivo viale di faggi è stato battuto da innumerevoli aspiranti Guardiani della Notte sin dalla prima messa in onda de Il Trono di Spade®. Puoi percorrerlo anche tu, al tramonto e in piccoli gruppi, per un momento molto speciale. Ma attento agli Estranei!

Più a sud, **Tollymore Forest Park**, o la Foresta Stregata, è un luogo perfetto per un'escursione tra altissime sequoie e un torrente zampillante. Ed è vicino a **Inch Abbey**, dove la storia torna in vita. Qui, accanto all'abazia cistercense del XII secolo, ebbe inizio la guerra dei cinque re. E se ti senti combattivo, puoi esercitarti



Sperrin Mountains Contea di Tyrone

Murlough Beach Contea di Down



Tollymore Forest Park Contea di Down

con l'arco a **Castle Ward**, in fondo alla strada, ma forse lo conosci con l'altro suo nome: Grande Inverno.

Dall'altissima **Binevenagh** (il Mare Dothraki), a **Downhill Beach** (dove Melisandre proclama Stannis Baratheon Signore della Luce) e **Ballintoy** (le Isole di Ferro), l'Irlanda del Nord ospita la maggior parte dei set dei Sette Regni: sarà facile seguire le tracce dei tuoi personaggi preferiti.

## Meraviglie in quota

C'è qualcosa di ultraterreno nelle montagne dell'Irlanda del Nord dove, grazie ai numerosi percorsi, scoprirai picchi silenziosi e vallate malinconiche. Ti sembrerà di aver scoperto per caso il segreto che rende così speciale la **Silent Valley**, un'area di eccezionale bellezza naturalistica tra le **Mourne Mountains**, nella contea di Down.

Il cuore della vallata è una vastissima riserva, circondata dai monti e dai

sentieri. Per agevolare la sua costruzione negli anni '20, si creò la caratteristica cittadina di Watertown, completa di ospedale, scuola e cinema.

Oggi è ancora presente un centro visitatori con informazioni utili sulla fauna locale, mappe dei sentieri e i resti abbandonati di quello che fu un centro piuttosto frenetico. La bellezza è di casa nelle **Mourne Mountains**, prenditi il tempo per apprezzare le 28 cime, la più alta delle quali, **Slieve Donard**, offre una vista mozzafiato su **Murlough Bay**.

Meno desolate, ma non meno suggestive, le maestose Sperrins toccano il cielo nelle contee ricoperte di edera di Tyrone e Londonderry. Questa è terra degli alpinisti, con 10 cime in 64 km tra le vallate scavate durante l'Era Glaciale; ma se hai in mente qualcosa di più rilassante, sappi che il **National Geographic** ha inserito le **Sperrins** tra le 101 strade più scenografiche del mondo.

## L'Irlanda del Nord a tavola

Sapori spettacolari, cuochi talentuosi e profondo rispetto per gli ingredienti del territorio: in fatto di cibo l'Irlanda del Nord è un'istituzione. La meta più saporita: dalle acque brulicanti di pesci e crostacei, ai prati in cui pascolano vitelli e pecore. I ristoranti migliori dell'Irlanda del Nord si trovano a Belfast, un'istituzione in fatto di cibo, con le sue stelle Michelin e i suoi locali all'avanguardia ma, girovagando, troverai luoghi entusiasmanti e innovativi in cui assaggiare la miglior cucina a km 0.

Con ingredienti di prima scelta come le carni dei bovini allevati allo stato brado, crostacei succulenti, formaggi artigianali, burro, miele ed erbe locali, i cuochi dell'Irlanda del Nord portano in tavola delle esperienze imperdibili. Prova il caratteristico **Clenaghans** nella contea di Antrim; assaggia le delizie appena sfornate dell'**Ursa Minor Bakery and Café** a Ballycastle e gusta i piatti ispirati dal territorio alla **Walled City Brewery** nella vivace Derry~Londonderry. Scopri i sapori delle Mourne Mountains con un **Mourne Honey Afternoon Tea** all'Enniskeen House nella contea di Down, o incontra modernità e tradizione al premiato **Chapter V**, nella contea di Tyrone. Che sapore l'Irlanda del Nord! ☘

## Altre cinque esperienze in Irlanda del Nord

01

### Kayak al chiar di luna

Con Binevenagh Mountain e Magiligan Fort sullo sfondo, questa incantevole uscita in kayak è indimenticabile. [discovernorthernireland.com](http://discovernorthernireland.com)

02

### St Patrick's Trail

Segui le orme del patrono d'Irlanda su questa passeggiata, attraverso siti cristiani a Bangor, la penisola di Ards, Downpatrick, Newry e Armagh. [discovernorthernireland.com](http://discovernorthernireland.com)

03

### Newry Canal Way

Questa suggestiva alzaia si snoda per 32 km da Portadown a Newry e può essere piacevolmente percorsa sia in bici che a piedi. Tocca anche i confini delle contee di Down e Armagh dal Lough Neagh al Carlingford Lough. [cycleni.com](http://cycleni.com)

04

### Hillsborough Castle

Dopo lunghi lavori di ristrutturazione, questo magnifico castello georgiano del XVIII secolo, residenza di Sua Maestà la Regina Elisabetta II, ha riaperto le porte al pubblico rivelando anche stanze un tempo private. [hrp.org.uk](http://hrp.org.uk)

05

### Un po' di golf in un campo iconico

Vai in buca al Royal County Down oppure fai un salto ai 148° Open al Royal Portrush dal 14 al 21 luglio 2019.

RISE ABOVE IT AT THE FAMOUS  
HIGHEST PUB IN IRELAND

# Johnnie Fox's

THE HEART OF THE DUBLIN MOUNTAINS



## ACCOGLIE IL MONDO INTERO

Dal 1798

Non limitarti a esplorare la nostra storia, immergiti dentro! Persone da tutto il mondo visitano le montagne di Dublino per scoprire il fascino singolare che si cela dietro alle porte del Johnnie Fox's.

Politici, star del cinema, grandi dello sport e leggende della musica, il pub è diventato famoso anche per i suoi frequentatori e il suo "Céad míle fáilte" (benvenuto).

Johnnie Fox's non teme la concorrenza: spesso copiato, mai eguagliato.

## FAI FESTA

Torna indietro nel tempo e scopri la vera Irlanda durante la famosa Johnnie Fox's Hooley Night! Potrai goderti uno spettacolo di danze irlandesi, una vivace session di musica tradizionale, una cena con 4 portate cucinate dal nostro premiato chef e un'abbondante dose di divertimento all'Irlandese.

**È CONSIGLIATA**

la prenotazione

[www.johnniefoxs.com](http://www.johnniefoxs.com)

Tel.: +353 1 2955647



# SCOPRI L'IRLANDA

Un faro del XIII secolo, un'avventura sull'isola, un concerto di musica tradizionale irlandese... Ecco alcuni dei tanti modi straordinari per conoscere l'isola d'Irlanda.



## Musica tradizionale dal vivo

Contea di Kilkenny di Colin White

La città di Kilkenny nell'Ireland's Ancient East non è perfetta soltanto per scoprire la storia medievale, ma anche per vivere i ritmi ondeggianti e le melodie cadenzate della tradizione irlandese. Qui la musica scorre nelle vene, e al John Cleere's Bar & Theatre, all'interno delle mura dell'antica città medievale, ho trovato qualcosa di davvero speciale. Le ore scorrono veloci tra volti cordiali e le migliori birre locali. La musica proposta è tipicamente irlandese, ma le sue danze tradizionali ("jigs and reels") attraversano i confini culturali ed emozionano tutti gli stranieri presenti in questo delizioso pub. I piedi battono, i violini la fanno da protagonista e il tempo vola. Kilkenny è famosa per la sua storia medievale, ma non perdere l'occasione di scoprirne l'aspetto musicale.

Musica tradizionale Contea di Donegal



## Tour di Grande Inverno de Il Trono di Spade® a Castle Ward

Contea di Down di Emer Taaffe

Mi sono immersa in un altro mondo non appena ho messo piede nel cortile del Castle Ward. Questo è Grande Inverno, dimora della famiglia Stark. È qui che i giovani Stark imparavano a tirare con l'arco, che Eddard Stark accoglieva il suo vecchio amico Re Robert, ed è qui che sono cominciati gli eventi che hanno tenuto il mondo incollato alla serie de Il Trono di Spade® per sette anni. L'Irlanda del Nord è Territorio de Il Trono di Spade® e ha ospitato più riprese della serie rispetto a qualsiasi altra località al mondo. Non esiste luogo migliore per immergersi nella serie fantasy. Gli operatori di Winterfell Tours sono bravissimi a trasportarti nel mondo di lotte e draghi, ma ti racconteranno anche la vera storia di questo antico dominio sulle rive dello Strangford Lough.

Castle Ward Contea di Down



Spiaggia Contea di Galway

## In spiaggia a cavallo

Contea di Galway di Emily O'Sullivan

I momenti di pura gioia sono frequenti nel Connemara, Contea di Galway. Abbiamo attraversato l'Oceano Atlantico per raggiungere la scoscesa isola di Inishbofin, con le rovine del castello e i mansueti asinelli; abbiamo ammirato le delicate sabbie coralline di Carraroe Beach e passeggiato tre le scure torbiere del Connemara National Park. Ora cavalchiamo su una spiaggia di sabbia bianca vicino al piccolo villaggio di Cleggan. Gli zoccoli dei cavalli sollevano la sabbia, il vento ci sferza il viso e le onde si infrangono alle nostre spalle. È magnifico, ognuno va al proprio passo. Al termine riportiamo al trotto i cavalli al Cleggan Riding Centre, e ci ritiriamo nel confortevole Oliver's Seafood Bar al Cleggan Harbour per gustare il famoso chowder di mare. Una giornata perfetta a Galway.



Cape Clear Contea di Cork

## Un'avventura sull'isola

**Contea di Cork** di Emily O'Sullivan

Come tutte le isole lungo la costa d'Irlanda, anche Cape Clear sembra avvolta da un'aura misteriosa: remota, tradizionale, unica. La sensazione di isolamento, nostalgia e drammi del mare mi colpisce non appena metto piede sul molo. Passeggiando nell'isola scopro un paesaggio dolce fatto di muretti a secco, musica tradizionale, lingua irlandese, abitanti cordiali e strade senza macchine. Il relativo isolamento di Cape Clear ha consentito alle tradizioni di continuare a vivere. Qui hai la sensazione di essere trasportato in un altro mondo. Forse sono le colline verdi che si stagliano contro l'immenso blu dell'oceano, o i toni cristallini della luce, ma la bellezza selvaggia di Cape Clear è ipnotica. Faccio a me stessa una promessa: un giorno, presto, tornerò.

## Hook Head Lighthouse

**Contea di Wexford** di Emily O'Sullivan

“È un luogo straordinario per lavorare,” la guida ci sorride mentre fissiamo l'orizzonte. Stiamo ammirando un panorama mozzafiato fin dove spazia lo sguardo, che abbraccia l'Estuario di Waterford, prati verdi, il Mar Celtico e alcune rocce calcaree dall'aspetto minaccioso dove le foche amano crogiolarsi al sole nelle giornate calde. Il faro di Hook Head, nella contea di Wexford, è il più antico al mondo ancora operativo, che sin dal V secolo ha protetto le navi dalle coste rocciose. Mentre la nostra guida ci spiega la storia e il funzionamento di questo faro nel corso dei suoi 800 anni di vita, cominciamo a renderci conto della straordinarietà di questo luogo e di quanta storia sia contenuta qui, in questa porta di accesso all'Ireland's Ancient East.

Hook Head Lighthouse Contea di Wexford



Il sentiero The Gobbins Contea di Antrim

## Il sentiero The Gobbins

**Contea di Antrim** di Lynn Harding

In basso l'acqua ribolle, attraverso il ponte in metallo si intravedono le onde infrangersi contro le rocce. In alto, il cielo è pieno di uccelli: cormorani che si immergono come frecce nell'acqua, urie che arruffano le piume, pulcinelle di mare dal volto serio e solenne nei loro nidi. E dietro, solo il mare aperto. Questo è The Gobbins: un sentiero terribilmente stretto che si snoda lungo la costa della contea di Antrim. Dal momento stesso in cui attraversi il Wise's Eye all'ingresso del sentiero e le elusive grotte dei contrabbandieri, rimarrai sorpreso dalla perizia dei costruttori che crearono quest'opera più di un secolo fa. Ma è quando affronti il solido ponte tubolare sospeso sulle acque verdi e profonde che senti il cuore in gola. Non puoi nasconderti dalla forza della natura sotto i tuoi piedi. Sei abbastanza coraggioso da guardare in basso? 🐾

# UN'AVVENTURA A PIEDI



Slea Head Contea di Kerry



Mourne Mountains Contea di Down

Visita l'Irlanda a piedi con escursioni che ti portano dalle alte cime delle scogliere a tranquilli e accoglienti pub. Róisín Finlay racconta cosa rende l'Irlanda uno dei migliori luoghi al mondo per fare escursioni.

“Dalle rocce vulcaniche vecchie di 60 milioni di anni della **Giant's Causeway**, contea di Antrim, al paesaggio di 385 milioni di anni del **Burren** nella contea di Clare, il paesaggio narra la propria storia. Il miglior modo per scoprirlo è fare escursioni e passeggiare.”

Wayne Jenkins, guida esperta della compagnia irlandese Extreme Ireland, non è il solo a sostenere che camminare in Irlanda sia un'esperienza unica.

Per Ronan Mullen, che dirige la compagnia Adventure.ie, è l'incredibile varietà del paesaggio a rendere l'isola un luogo speciale da esplorare a piedi. “Altri Paesi hanno montagne più alte, fiumi più lunghi, scogliere più grandi, ma in Irlanda il paesaggio cambia a ogni curva! Esplora la **Wild Atlantic Way**: ogni tratto è diverso. E anche la **Causeway Coast** a nord, è totalmente diversa. Il nostro è un Paese piccolo, ma ricco di scenari diversi.”

Lungo le coste si attraversano terreni di una bellezza ammaliante, con scogliere, onde vigorose e faraglioni, ma l'incredibile offerta di passeggiate ed escursioni non si limita alle aree a ridosso della costa. Anche l'interno dell'Irlanda offre splendidi paesaggi lacustri e

bellissime, seppur meno visitate, catene montuose. Le escursioni più amate sono le **Slieve Blooms** e **Galtees** nella regione delle **Munster Vales**. Anche la passerella galleggiante “**Snake on the lake**” sul lago Acres nella contea di Leitrim è molto amata. E che dire del sentiero **Cuilcagh Boardwalk** (Legnabrocky Trail) nella contea di Fermanagh, che attraversa un importante tratto di rara torbiera nel Fermanagh?

Le escursioni in una delle isole al largo dell'Irlanda hanno caratteristiche diverse. **Rathlin**, al largo della costa di Antrim, è famosa per le sue scogliere e faraglioni, dove nidifica un'enorme colonia di uccelli. **Tory Island**, al largo della costa del Donegal, è un paesaggio incantato selvaggio con grandi onde e cieli sconfinati.

Questi diversi paesaggi permettono di scegliere il tipo di escursione preferita. Ci sono tour storici come quello a tema Tom Crean nel Kerry con Adventure.ie, che ti porta nei luoghi significativi della vita dell'esploratore antartico. O il “**Abbeys, Castles and Beaches Trail**” di Terra Firma a Mayo, che segue le tracce di abbazie, castelli e spiagge. Ma puoi anche

Rathlin Island Contea di Antrim



Slieve League Contea di Donegal



trascorrere la notte in tenda e scoprire il **Dark Sky Park** della contea di Mayo, famoso nel mondo per l'assenza di inquinamento luminoso, perfetto per osservare le stelle.

Hai voglia di una sfida? Perché non fare un'escursione a piedi di più giorni come la **Ulster Way**, lunga 1.070 km, o la **Wicklow Way**, lunga 127 km. Le glen dell'Antrim sono il luogo più verde d'Irlanda? Sicuramente ci si avvicinano molto. Passeggiate ed escursioni in questi luoghi verdeggianti si arricchiscono di un ulteriore tocco di colore grazie all'eredità mitica della zona. Opta per itinerari caratteristici con paludi come quelle del **Tipperary, Laois** e **Offaly**. I sentieri nelle paludi sono generalmente organizzati con passerelle in legno per tenere lontano dai terreni fangosi. Per qualcosa di meno “torbido”, scegli un qualsiasi canale e passeggia lungo i suoi argini tra le chiome degli alberi.

Puoi scegliere tra tour guidati e tour autonomi (dove saranno necessarie capacità di orientamento) con la possibilità di farsi trasportare l'attrezzatura da una tappa all'altra oppure di contare solo sulle proprie forze. Soggiorna in comodi B&B, hotel o guesthouse, oppure esci dai soliti schemi e scegli un semplice cottage su un'isola.

I festival dell'escursionismo come il **Ballyhoura International Walking Festival** (ogni maggio) che si

svolge a **Munster Vales**, o il **Mourne International Walking Festival** nella contea di Down (ogni giugno), sono perfetti per scoprire a piedi una regione sconosciuta senza doversi orientare da soli. Offrono l'opportunità di conoscere cordiali persone del luogo, ma ricorda che in Irlanda ti ritroverai a fare due chiacchiere a ogni escursione che farai. Come commenta Georgia MacMillan di Terra Firma, “In Irlanda non sai mai chi incontrerai. Abbiamo spesso iniziato a chiacchierare in un passaggio e poi abbiamo finito con l'essere invitati a bere un tè da un perfetto sconosciuto.”

E cosa dire dello spinoso problema del tempo irlandese? Questa domanda a quanto pare riceve una risposta universale. Come sostiene Georgia, “Non è questione di cattivo tempo, è questione di cattiva attrezzatura.”

Larry Coady di Vagabond Tours aggiunge “Non fa mai realmente troppo caldo o troppo freddo per fare un'escursione. E quel tempo da quattro stagioni in un giorno non fa altro che modificare la luce e la bellezza dei nostri paesaggi. È un cliché ma ci regala tutte le tonalità di verde e splendidi arcobaleni. Naturalmente aiuta a rendere perfetto un piatto di zuppa fumante o una pinta di birra di fronte al camino di un pub locale. Ricorda, quel tempo è parte integrante della Wild Atlantic Way!”

## Sei sentieri escursionistici migliori per...

### Dintorni di Dublino

A 18 km da Dublino, Howth Head offre un sentiero di 6 km relativamente facile, raggiungibile con i trasporti pubblici. Panorami spettacolari della Dublin Bay.



Howth Head Contea di Dublino

### Pellegrini 2.0

Noto anche come The Reek, Croagh Patrick, contea di Mayo, è stato a lungo un luogo di pellegrinaggio. Si narra che sulla cima (764 metri). St Patrick abbia digiunato e pregato per 40 giorni. L'escursione richiede 3-4 ore e la parte superiore è un ghiaione difficile da affrontare.

### Osservazione degli uccelli

Sono cinque i sentieri in piano nel Lough Boora Discovery Park (da 3 km a 15,8 km), contea di Offaly, e l'attrazione principale è la varietà di uccelli presenti. Si registrano più di 130 specie, inclusa la pernice grigia, a rischio.



Croagh Patrick Contea di Mayo

### Camminare sull'acqua

Una delle opere più ambiziose, il sentiero The Gobbins, contea di Antrim, venne costruita all'inizio del XX secolo. La passeggiata di 2 km è composta da ponti, gallerie e sentieri stretti che si snodano lungo la base della splendida scogliera basaltica.

### Vita sull'isola

Sulla minuscola Inishbofin, al largo della costa del Galway, scoprirai molte cose interessanti percorrendo i tre sentieri ad anello (da 5 km a 8 km): sfiatatoi, archi in mare, scogliere, un forte dell'epoca di Cromwell ormai in rovina, una strada della Carestia e altro. Al termine, rilassati con un pranzo gustoso al Dolphin Hotel. Il traghetto per l'isola parte da Cleggan.

### Dintorni di Belfast

Questa passeggiata lineare di 12,8 km parte da Helen's Bay (ca. 30 minuti in auto o treno da Belfast) lungo un antico viale per carrozze, trasformato ora in un tranquillo corridoio nella foresta al Whitespots Country Park. ☘



# AVVENTURE SU DUE RUOTE

Great Western Greenway Contea di Mayo

Con un clima raramente troppo caldo o troppo freddo, paesaggi straordinari, e una combinazione di tranquille stradine di campagna e strade sterrate, l'Irlanda è un Paese fantastico per viaggiare su due ruote. Cinque itinerari da provare...



Gap of Dunloe, Killarney Contea di Kerry

## Ring of Kerry Cycle

Contea di Kerry

Con un totale di 216 km questo percorso è ideale per escursioni di uno o più giorni. È diviso in sette tratte che attraversano cittadine vivaci e villaggi sul mare: Killarney, Kenmare, Sneem, Waterville, Portmagee, Caherciveen e Killorglin. Da non perdere: Valentia Island, la vista spettacolare sull'Atlantico dal Coomakista Pass e la salita fino al Moll's Gap con lo spettacolare panorama sulla Black Valley.

## Great Western Greenway

Contea di Mayo

Questo itinerario lungo una ferrovia dismessa è quasi interamente su terra battuta, perfetto per tutta la famiglia. Se hai bambini troppo piccoli per andare in bici, puoi noleggiare dei rimorchi per bici. Chi non ama pedalare a lungo può scegliere le bici elettriche. Questo famoso itinerario di 42 km va da Westport a

Newport (11 km), da Newport a Mulranny (18 km) e da Mulranny ad Achill Island (13 km). I paesaggi selvaggi e paludosi a ovest di Newport ti incanteranno. E il panorama di Croagh Patrick sulla Clew Bay ti ripagherà di ogni fatica.

## La Causeway Coastal Route

Contea di Antrim e Londonderry

Con i suoi 200 km di splendide piste ciclabili su strada da Belfast a Derry~Londonderry, puoi percorrerla tutta o suddividerla in tappe più brevi. Troverai spiagge sabbiose, deliziosi villaggi di pescatori, valli ricoperte di ginestre e sentieri meravigliosi in cima alle scogliere. Fermati poi a visitare le grotte di Cushendun (una delle location de Il Trono di Spade), il famoso ponte di corda di Carrick-a-Rede e la Giant's Causeway. E se hai voglia di una sfida, perché non prendi l'epica salita di 17 km che porta a Torr Head?

## Castle Ward Mountain Bike Trails

Contea di Down

L'Irlanda vanta numerosi itinerari ciclistici per ogni livello. Quelli nella contea di Down sono perfetti se non sei un esperto o se il livello del tuo gruppo non è omogeneo. Accanto allo Strangford Lough nella suggestiva tenuta di Castle Ward troverai tre itinerari verdi semplici e uno azzurro. Attraverserai una foresta nativa e terreni agricoli dolcemente ondulati, affacciati sul mare. Visita le stalle dell'originale dimora del XVIII secolo e gusta zuppe squisite, torte e gelato fatti in casa.

## Waterford Greenway

Contea di Waterford

Anche questo itinerario di 45 km tra Waterford e Dungarvan, noto come Deise Greenway, segue un tracciato ferroviario dismesso. Venne aperto 50 anni fa, il giorno dopo la chiusura della ferrovia, e ha portato grande vitalità a questa splendida regione. Ideale per escursioni in famiglia, ti permetterà di ammirare splendidi panorami costieri, una suggestiva galleria illuminata, viadotti e una bellissima gola. Ma ci sono anche tanti posti dove fermarsi per uno spuntino. Il caffè viene servito nelle antiche costruzioni a Kilmacthomas, mentre gelati e bevande ti aspettano all'O'Mahony's pub di Durrrow.

## Rathdrum Wicklow Gap – Dublin cycle

Contea di Dublino e Wicklow

L'Irlanda non offre imponenti scalate alpine, ma con tante montagne da salire e da visitare, i tuoi sforzi verranno premiati. La Rathdrum Wicklow Gap e la Dublin Route da 74 km hanno un dislivello di 1.130 metri. Attraverserai in volata la splendida campagna di Wicklow, sfreccerai accanto all'insediamento monastico di Glendalough, supererai il Wicklow Gap e pedalerai lungo il delizioso Blessington Lake. Un'altra salita metterà alla prova le tue gambe quando ti avvicinerai a Ballinascorney, con il suo piccolo golf club. 🚲



Ballycastle Contea di Antrim



Waterford Greenway Contea di Waterford



# Una vacanza davvero speciale inizia in un Bed & Breakfast in Irlanda



L'Irlanda offre tanta bellezza e un fascino magico. Il modo migliore per assaporarli è una vacanza in un bed & breakfast. La nostra offerta di qualità è composta da oltre 800 bed & breakfast indipendenti, in città, in campagna e in aziende agricole, per darti l'opportunità di vivere e catturare il vero spirito dell'Irlanda e degli irlandesi.

**I proprietari dei nostri B&B non vedono l'ora di accoglierti.**

Prenota online la tua B&B Experience: [www.bandbireland.com](http://www.bandbireland.com)

# CASTELLI INCANTATI

Dal fascino spigoloso delle rovine sulle scogliere alla sontuosità dei luoghi del XIX secolo, i castelli irlandesi sanno di mistero, dramma e amore.

In ogni angolo d'Irlanda puoi trovare un castello. L'isola è disseminata di rocche bellissime, fortificazioni suggestive e forti misteriosi ricchi di leggende, folclore e stili sfarzosi. Dai piccoli villaggi di pescatori alle grandi città, i castelli incantano i visitatori con le loro storie di violenza, dramma, mistero e anche qualche fantasma.

Pensa alle vaste rovine in stile gotico di Duckett's Grove, nella contea di Carlow, con gli strani fenomeni paranormali, o a Carrickfergus Castle, nella contea di Antrim, uno dei castelli medievali meglio conservati d'Irlanda.

E con oltre 3.000 castelli, troverai di sicuro il tuo preferito, che sia una spigolosa fortezza in cima a un suggestivo promontorio affacciato sull'Oceano Atlantico, il tesoro di un'isola in mezzo a un lago cristallino, o una meraviglia pericolante sull'orlo di una scogliera... Eccone sei tutti da scoprire.



Blarney Castle Contea di Cork



Dunluce Castle Contea di Antrim

## Blarney Castle

*Contea di Cork*

Blarney, uno dei castelli più famosi dell'isola, è parzialmente una rovina nella campagna del Cork. Costruito al posto di una vecchia struttura in legno del X secolo, la sua tenuta è ricca di valli boschive mentre un placido fiume crea un'aria di mistero. Se c'è un posto in cui il fascino fiabesco e la drammaticità della vita moderna possono convivere, quello è Blarney. Croften Croker, scrittore del XIX secolo, l'ha descritto come "una scena davvero fiabesca... Non ci sono altri luoghi in cui potrei immaginare i piccoli elfi nelle loro feste al chiaro di luna". Nel cuore del castello si trova una delle attrazioni più curiose dell'isola. Si dice che l'imponente Blarney Stone, baciata da statisti, scrittori e stelle del cinema, doni l'eloquenza o, come dicono qui, "una bella parlantina". Scopri se funziona davvero...



Trim Castle Contea di Meath

## Dunluce Castle

*Contea di Antrim*

Dunluce Castle sorge sulla punta della costa di Antrim, in un luogo che regala viste mozzafiato dell'oceano. Antica dimora dei clan rivali McQuillan e MacDonnell, è la quintessenza del castello medievale, con la sua storia tumultuosa di rivolte e disastri, sirene e banshee (figure femminili mitologiche messaggere di morte). E se ti sembra che Dunluce possa precipitare in acqua da un momento all'altro, sappi che potrebbe succedere e che è già successo! Secondo la leggenda, in una notte burrascosa del 1693, una parte delle cucine è crollata giù dalla scogliera di basalto fino in mare! Se hai la fortuna di trovarti in zona al tramonto, vedrai il sole che si tuffa in acqua delineare il profilo del castello trasformandolo in una delle immagini più belle dell'isola: pare anche che C.S. Lewis si sia ispirato a questo luogo per creare il castello di Cair Pavanel di Narnia.

## Trim Castle

*Contea di Meath*

Costruito nel XII secolo da Hugh de Lacy, Lord of Meath, questo è Trim Castle, il più grande castello anglo-normanno d'Irlanda e uno dei meglio preservati nelle isole. Nel corso del tour, visiterai la piccola cappella in pietra, incrocerai passerelle sospese e sosterai nella galleria dei menestrelli della Sala Grande. Al culmine del suo splendore, si dice che Trim Castle, con i suoi 21 metri, fosse l'edificio più alto d'Irlanda: sali fino al tetto e potrai ammirare una vista che spazia per chilometri. Nel corso della storia Trim Castle è stato fortezza, residenza, prigione, persino set cinematografico (Braveheart di Mel Gibson è stato girato qui nel 1995), ma ha conservato la sua austera maestosità ed è un'attrazione imperdibile di qualsiasi tour nell'antico est d'Irlanda.

## King John's Castle

*Città di Limerick*

Un'antica città sorta dove il possente fiume Shannon incontra la Wild Atlantic Way, vivace e indipendente, Limerick unisce storia medievale e locali metropolitani e al suo centro si erge King John's Castle. Testimone di oltre 800 anni di storia locale, le sue torri offrono panorami mozzafiato sul fiume Shannon e mescola la tecnologia del XXI secolo ai racconti medievali. Le postazioni touch screen raccontano di drammatici assedi e battaglie insieme alle spettrali proiezioni e modelli 3D. Nel cortile troverai una tenda da accampamento medievale, la fucina di un fabbro e ricostruzioni dell'assedio del XVII secolo. Le viste, gli ambienti, i suoni e i dintorni di King John's Castle ricreano l'atmosfera dell'epoca. Dopo aver esplorato il centro turistico, sorseggia un caffè in tutta tranquillità con vista sulla città al bar del castello.



King John's Castle Limerick



Castle Coole Contea di Fermanagh

## Castle Coole

Contea di Fermanagh

Anche le dimore di campagna possono essere dei castelli in Irlanda! Ne è un esempio Castle Coole che sorge in una meravigliosa tenuta ai margini della cittadina di Enniskillen. Questa eccezionale dimora di campagna del XVIII secolo, di proprietà dei conti di Belmore e che si crogiola nella sua grandezza, fu progettata per stupire con la facciata neoclassica, gli appariscenti interni in stile Regency, un grande salone ovale e una "camera di stato" che nel XIX doveva ospitare il libertino Re George IV. Castle Coole possiede ancora gran parte della tenuta di 700 acri in cui fu eretto nel XVIII secolo e una visita alla dimora riporterà in vita tutte le sue storie. Non puoi non scoprire la bellissima tenuta, con i boschi adornati di campanule.



Dunquaire Castle Contea di Galway

## Glenveagh Castle

Contea di Donegal

Glenveagh Castle, progettato per ricreare un rifugio idilliaco nelle Highlands, sorge in una delle zone più belle del nordovest, il Glenveagh National Park, una meravigliosa landa selvaggia isolata con monti spigolosi, laghi limpidi e cascate roboanti. Questo delizioso castello di granito, intriso di romanticismo e circondato da panorami caratteristici, risale al 1873 e incanta tutti i suoi visitatori. Di guardia sulle acque azzurre del Lough Veagh, il castello è stato al centro dell'alta società sin dalla sua costruzione. Originariamente di proprietà di John George Adair, ricco proprietario terriero del Laois, il castello custodisce molte storie. Si dice che tra i suoi ospiti ci siano state anche Greta Garbo e Marilyn Monroe! Goditi un po' di stile aristocratico mentre esplori il castello e i suoi incredibili terreni. 🍷



Glenveagh Castle Contea di Donegal



Enniskillen Castle Contea di Fermanagh

## Altri cinque da scoprire

Per i bellissimi giardini

Passeggia nella tenuta di Tullyally Castle, nella contea di Westmeath, per scoprire un giardino fiorito recintato, una grotta, una collezione di piante cinesi, boschi di alberi esotici e un ricco orto con due serre in stile Regency.

Per meraviglie insolite

Huntington Castle è un vero e proprio tesoro di stranezze, tra fantasmi, racconti bizzarri e un tempio dedicato alla dea egizia Iside nei sotterranei. Non stupisce che l'attuale proprietario, Alexander Durbin-Robertson, lo definisca "un'autentica stravaganza."

Per un banchetto serale

Visita Dunquaire Castle, del XVI secolo, nella contea di Galway, e verrai servito con ottimo cibo, vino e teatro, tutto con un tocco medievale. Il Dunquaire Castle Banquet nella sala banchetti ti regalerà ricordi indelebili.

Per il fascino della storia

Enniskillen Castle, sulle rive del fiume Erne, fu costruito circa 600 anni fa dalla famiglia regnante dei Maguire. Oggi ospita due musei, il Fermanagh County Museum e l'Inniskillings Museum, che raccontano la storia dei due reggimenti cittadini.

Per la bellezza pura

Immerso in una tenuta mozzafiato, Crom Castle, nella contea di Fermanagh, si affaccia sul Lough Erne ed è di proprietà del Conte di Erne. Passeggia nella magnifica tenuta, scopri l'"Ala Ovest" o, se viaggi in gruppo, prenota una visita guidata all'interno del castello.



# UN'OTTIMA BASE PER SCOPRIRE DUBLINO

Il Sandymount hotel è posizionato nella principale area residenziale di Dublino, vicino all'aeroporto e al molo dei traghetti e offre un parcheggio gratuito per gli ospiti.

Sandymount Hotel  
Herbert Road  
Dublin 4  
+353 1 614 2000  
[info@sandymounthotel.ie](mailto:info@sandymounthotel.ie)  
[www.sandymounthotel.ie](http://www.sandymounthotel.ie)



# Domande?



Vorresti fare un viaggio, ma non sai da dove iniziare? Ti aiutiamo noi! Per idee, consigli e suggerimenti, parla con dei veri esperti d'Irlanda.

Visita il sito [community.ireland.com](http://community.ireland.com)





Matt Molloy's Westport, Contea di Mayo

## CINQUE FANTASTICI PUB

Il tradizionale pub irlandese non passerà mai di moda perché è fatto apposta per rendere felici le persone! Convivialità, conversazione, un camino acceso e pareti ricoperte di quadri sono elementi essenziali, ma questi cinque pub hanno una marcia in più che li rende imperdibili.



Sean's Bar Athlone

### Sean's Bar Athlone

È un primato contestato, ma il Guinness World Records ha stabilito che il millenario Seán's Bar è il pub più antico d'Irlanda, ed è in ottima forma. In origine si chiamava "Luain's Inn", e si narra che Luain in persona indicasse dove guardare le tumultuose acque dello Shannon. Vi sono ancora alcune pareti in canniccio e vimini del X secolo. Qui la storia è ancora viva: dai pavimenti in pendenza alla segatura, dal camino alla musica tradizionale, allo Sean's trascorrerai una serata meravigliosa in un'atmosfera storica.

### Foxy John's Dingle

C'era un tempo in cui quasi ogni villaggio d'Irlanda aveva un pub come il Foxy John's. Il Foxy John's è pub e ferramenta specializzata nella riparazione e noleggio di bici: ottimo per chi voglia raggiungere il vicino Sleah Head Loop in bicicletta. Al ritorno, puoi restituire la bici e prepararti per trascorrere una grande serata di "craic" (divertimento). Sarai in ottima compagnia: il team di Star Wars si incontrava sempre al Foxy John's al termine delle riprese nella contea di Kerry.

Foxy John's Dingle, Contea di Kerry



### Matt Molloy's Westport

Un tradizionale pub irlandese deve avere alcune caratteristiche fisse. Un camino, pinte di birra, buona compagnia e musica dal vivo. Se è la musica che cerchi, vai al Matt Molloy's di Westport, dove ogni sera si suona dal vivo. Matt è un professionista che suona il flauto con i Chieftains, una band tradizionale irlandese, ma se è in servizio, al prezzo di una pinta ti farà ascoltare anche la magia della sua musica! Il pub è molto accogliente, l'atmosfera è intima e ricca di musica tra vivaci "jig" e melodie più malinconiche.

Crown Liquor Saloon Belfast



### Crown Liquor Saloon Belfast

Resterai a bocca aperta entrando al Crown Liquor Saloon nel cuore della vivace città di Belfast. Gli interni sono rivestiti di pannelli di legno intagliato, con vetrate colorate e maioliche decorative: nessuna sorpresa, dunque, che sia considerato uno dei pub più belli al mondo. Dal bancone in marmo, alle lanterne a gas, agli accoglienti separé: questo pub è una gioia per gli occhi. Fondato negli anni '80 del 1800, oggi il Crown è considerato un esempio di "gin palace" vittoriano dove il tempo si è fermato. È splendido.

### Grace Neill's Contea di Down

Questo pub nei pressi del porto di Donaghadee disseta gli avventori della contea di Down sin dal 1611. Con il suo soffitto basso, il bancone in legno scuro e le finestre piccole non è difficile immaginare in passato i marinai e i pescatori che trangugiavano birra raccontando storie di mare. Oggi è un bellissimo locale in cui trascorrere un pigro pomeriggio sorseggiando un drink: qui sei immerso nella storia. Noto in origine come Kings Arms, nel 1842 venne ceduto come dono di nozze a una certa Grace Neill, che lo gestì per ben 72 anni.



### Una passeggiata nel tempo

Esplora la flora, la fauna, l'archeologia e la storia naturale del Burren nel Burren Centre. Il centro visitatori nello storico villaggio di Kilfenora vanta una fantastica esposizione, un teatro per la proiezione di filmati audiovisivi, un negozio di artigianato locale e una sala da tè.



"Ripercorri la musica e la storia della Kilfenora Band al Burren Centre."

PUNTO DI INFORMAZIONI TURISTICHE  
PARCHEGGIO GRATUITO ACCANTO ALLE CROCI  
CELTICHE DI KILFENORA  
TUTTE LE MAPPE E LE GUIDE DEL BURREN DISPONIBILI NEL  
NEGOZIO DI ARTIGIANATO

BURREN CENTRE, KILFENORA, CO. CLARE  
t +353 (0) 65 7088030 f +353 (0) 65 7088102  
e info@theburrencentre.ie w www.theburrencentre.ie

ORARI DI APERTURA da metà marzo a maggio dalle 10:00  
alle 17:00; giugno, luglio e agosto dalle 09:30 alle 17:30; da settembre  
a ottobre dalle 10:00 alle 17:00; Ultimo ingresso 30 min.  
prima della chiusura

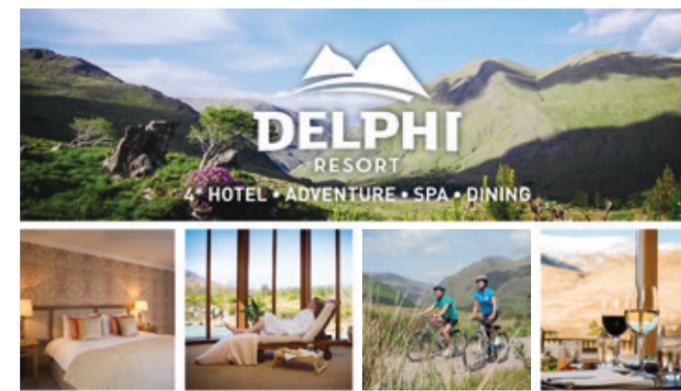


I VILLAGGI COSTIERI  
A NORD DI DUBLINO  
MERAVIGLIOSE PASSEGGIATE  
LUNGO LA SCOGLIERA, PESCE  
FRESCO E UN BELLISSIMO  
PAESAGGIO A POCHI MINUTI  
DALLA CITTÀ.

Dublino  
Natura  
Inclusa



VISITFINGAL.IE  
#LOVEFINGAL



## SOGGIORNA NEL CUORE DELLA WILD ATLANTIC WAY

Nel tuo viaggio alla scoperta dell'Irlanda, attraversa lo splendido paesaggio del Connemara e scopri il magico Delphi Resort a 4 stelle. Situato in una valle glaciale, l'hotel si fonde perfettamente nel contesto aspro e mozzafiato.

Con la calda ospitalità irlandese, il cibo delizioso, le avventure all'aperto e una bellissima spa migliore, il Delphi Resort è il posto giusto per un soggiorno lungo la Wild Atlantic Way.

Risveglia i tuoi sensi e immergiti nel magnifico paesaggio irlandese! Tutto dalla comodità del resort più suggestivo d'Irlanda.



HOTEL 4 STELLE | SPA | AVVENTURA | RISTORANTE  
Delphi Resort, Leenane, Connemara, Contea di Galway, H91 YHE9 Irlanda  
info@delphiresort.com | +353 (0) 95 42208 | www.delphiresort.com

## VIVI LA NATURA AUTENTICA



Irish National Stud & Gardens,  
Tully, Kildare, Co. Kildare  
T: +353 (0) 45 521617  
E: reservations@irishnationalstud.ie  
www.irishnationalstud.ie



Aperto 7 giorni alla settimana: dalle 09:00 alle 18:00 (ultimo ingresso alle 17:00).  
A 30 miglia a sud di Dublino, nel Kildare, dalla M7, uscita 13 per la R415.



Valentia Island Contea di Kerry

## INFORMAZIONI GENERALI SULL'ISOLA D'IRLANDA

### CLIMA

Mite e temperato con temperature tra i 15-20° in estate, 10° in primavera e autunno, 5-8° in inverno. [www.met.ie](http://www.met.ie)

### VALUTA

Nella Repubblica d'Irlanda è in vigore l'euro (€) mentre in Irlanda del Nord la moneta è la sterlina britannica (£).

### FUSO ORARIO

L'Irlanda è sul meridiano di Greenwich (GMT) ed è quindi sempre un'ora indietro rispetto all'Italia.

### DOCUMENTI RICHIESTI

Carta d'identità valida per l'espatrio o passaporto.

### PREFISSO TELEFONICO

00353 (per chiamate dall'Italia alla Repubblica d'Irlanda); 0044 (per chiamate dall'Italia all'Irlanda del Nord).

### NUMERI DI EMERGENZA

112 o 999 (Repubblica d'Irlanda); 999 (Irlanda del Nord).

### CORRENTE ELETTRICA

220-240 V, 50 Hz. Le prese elettriche sono a 3 buchi (consigliamo di munirsi di un adattatore).

## PRIMA DI PARTIRE

### VIAGGIATORI DISABILI

REPUBBLICA D'IRLANDA  
National Disability Authority  
Tel: +353 (0) 1 608 0400  
[www.nda.ie](http://www.nda.ie)

### IRLANDA DEL NORD

Disability Action  
Tel: +44 (0) 28 9029 7880  
[www.disabilityaction.org](http://www.disabilityaction.org)

### INDIRIZZI UTILI

Ambasciata d'Irlanda in Italia  
[www.ambasciata-irlanda.it](http://www.ambasciata-irlanda.it)  
Ambasciata d'Italia in Irlanda  
[www.ambdublino.esteri.it](http://www.ambdublino.esteri.it)  
Ambasciata Britannica in Italia  
[www.gov.uk/government/world/italy](http://www.gov.uk/government/world/italy)

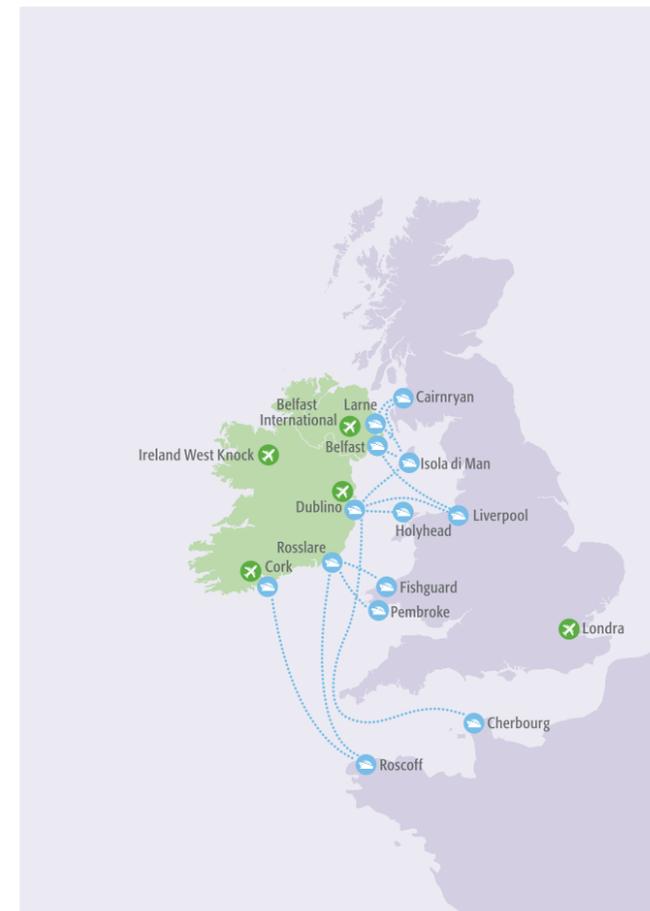
Scopri i nostri tour operator specializzati per aiutarti a programmare il tuo viaggio in Irlanda  
[www.irlanda.com/touropoperators](http://www.irlanda.com/touropoperators)

### FESTIVITÀ 2019

New Year's Day	1 Jan
St Patrick's Day	17 Mar
St Patrick's Day Holiday	18 Mar
Good Friday (solo in Irlanda del Nord)	19 Apr
Easter Monday	22 Apr
May Bank Holiday	6 May
Spring Bank Holiday (solo in Irlanda del Nord)	27 May
June Bank Holiday (solo nella Repubblica d'Irlanda)	3 June
July Holiday (solo in Irlanda del Nord)	12 July
Aug Bank Holiday (solo nella Repubblica d'Irlanda)	5 Aug
Aug Bank Holiday (solo in Irlanda del Nord)	26 Aug
Oct Bank Holiday (solo nella Repubblica d'Irlanda)	28 Oct
Christmas Day	25 Dec
St Stephen's Day (Repubblica d'Irlanda)	26 Dec
Boxing Day (Irlanda del Nord)	26 Dec

Il Good Friday non è una festività ufficiale della Repubblica d'Irlanda, tuttavia alcuni negozi e alcune attività potrebbero essere chiusi.

## RAGGIUNGERE L'IRLANDA



### RAGGIUNGERE LE CITTÀ IRLANDESI DAI PRINCIPALI AEROPORTI

#### DUBLINO

Dall'aeroporto di Dublino ([www.dublinairport.com](http://www.dublinairport.com)) puoi raggiungere il centro città con Dublin Bus ([www.dublinbus.ie](http://www.dublinbus.ie)) e Aircoach ([www.aircoach.ie](http://www.aircoach.ie)). Un biglietto di sola andata costa circa 3.30€\* e 7€\* rispettivamente. Un taxi costa circa 20-30€\* a seconda della destinazione finale.

Dall'aeroporto di Dublino è anche possibile raggiungere direttamente altre città dell'isola d'Irlanda tra cui Belfast, Galway e Cork con Bus Éireann ([www.buseireann.ie](http://www.buseireann.ie)), Citylink ([www.citylink.ie](http://www.citylink.ie)) e Aircoach ([www.aircoach.ie](http://www.aircoach.ie)).

#### BELFAST

Dal Belfast International Airport ([www.belfastairport.com](http://www.belfastairport.com)) puoi raggiungere il centro città con la linea Airport Express 300 di Translink Ulster Bus ([www.translink.co.uk](http://www.translink.co.uk)) che offre corse regolari 24 ore su 24. Un biglietto di sola andata costa circa 8€\*. Una corsa in taxi dall'aeroporto al centro città costa circa 30€\*.

#### CORK

Dall'aeroporto di Cork ([www.corkairport.com](http://www.corkairport.com)) puoi raggiungere il centro città con la linea diretta 226A di Bus Éireann ([www.buseireann.ie](http://www.buseireann.ie)). Un taxi costa circa 20€\*.

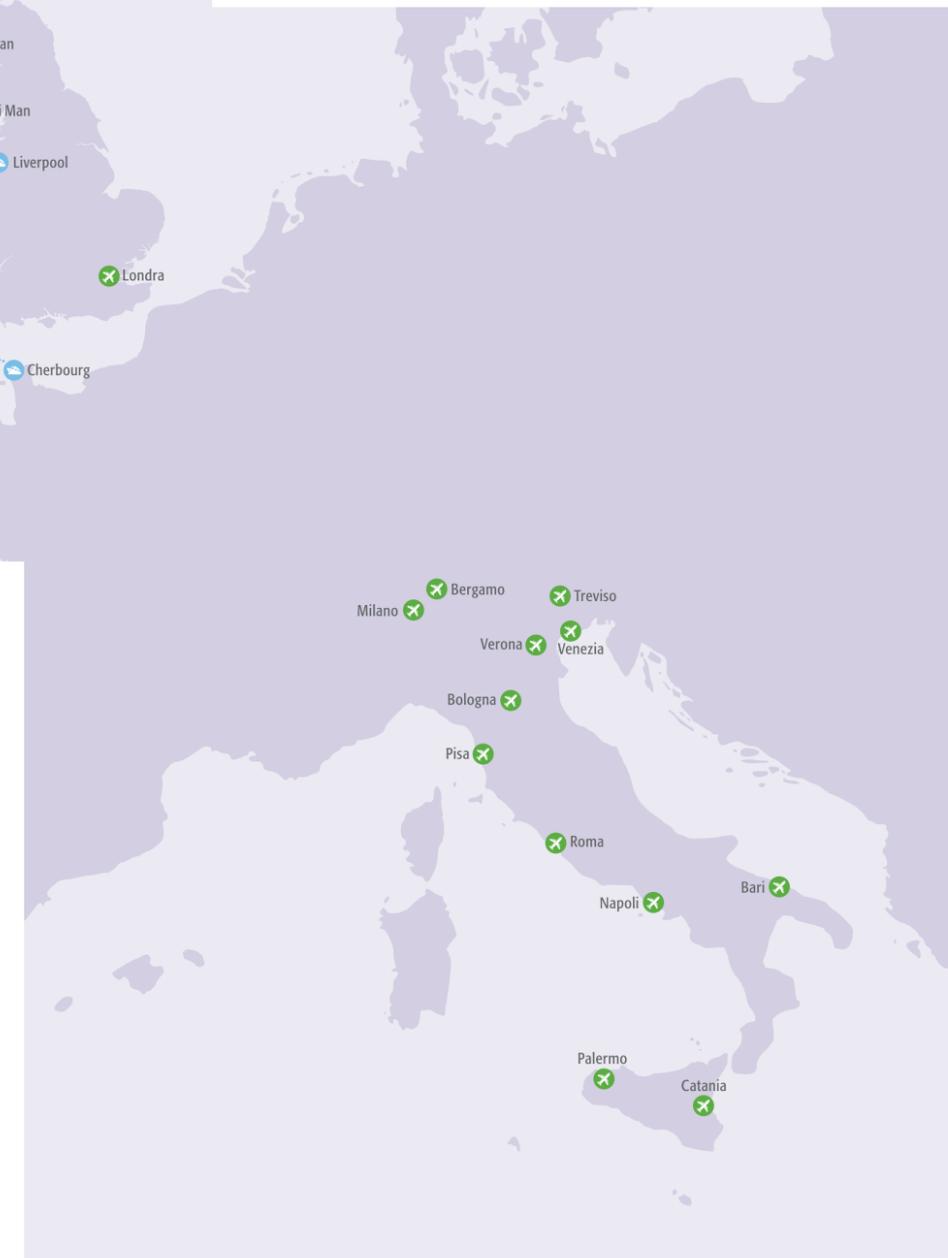
\*I prezzi sono indicativi e possono subire variazioni

### COMPAGNIE AEREE CHE OFFRONO VOLI DIRETTI DALL'ITALIA ALL'IRLANDA

COMPAGNIA	SITO INTERNET
Aer Lingus	<a href="http://www.aerlingus.com">www.aerlingus.com</a>
Jet2	<a href="http://www.jet2.com">www.jet2.com</a>
Ryanair	<a href="http://www.ryanair.com">www.ryanair.com</a>
Volotea	<a href="http://www.volotea.com">www.volotea.com</a>

### COMPAGNIE DI NAVIGAZIONE

COMPAGNIA	SITO INTERNET
Brittany Ferries	<a href="http://www.brittanyferries.com">www.brittanyferries.com</a>
Irish Ferries	<a href="http://www.irishferries.it">www.irishferries.it</a>
Isle of Man Steam Packet Company	<a href="http://www.steam-packet.com">www.steam-packet.com</a>
P&O Irish Sea	<a href="http://www.poferries.com">www.poferries.com</a>
Stena Line	<a href="http://www.stenaline.co.uk">www.stenaline.co.uk</a>



### MIZEN HEAD

Il punto più sud-occidentale d'Irlanda! [www.mizenhead.ie](http://www.mizenhead.ie)  
Un'esperienza indimenticabile lungo la Wild Atlantic Way



Powerscourt Contea di Wicklow

## SPOSTARSI SULL'ISOLA

### VIAGGIARE IN AUTO

Per noleggiare un'auto in Irlanda è necessario presentare un documento d'identità, una patente di guida rilasciata dal Paese in cui si risiede e una carta di credito. Tutte le principali compagnie di noleggio auto hanno degli uffici negli aeroporti e nei terminal dei traghetti.

Alcune compagnie impongono vincoli sull'età dei conducenti e non noleggiano auto a chi ha meno di 21-25 anni o più di 70 anni. Se viaggi con i bambini, ricordati che i seggiolini devono essere richiesti in anticipo.

Per ragioni assicurative è necessario avvertire la compagnia di noleggio se si intende viaggiare sia nella Repubblica d'Irlanda sia in Irlanda del Nord. Esiste un sistema di pedaggio senza barriera per l'autostrada M50 di Dublino. Non c'è alcun tipo di barriera/casello e quindi non è possibile effettuare il pagamento. Normalmente i veicoli a noleggio sono registrati in modo tale che i costi di questo casello elettronico vengono automaticamente addebitati alla compagnia di noleggio. Per evitare di incorrere in sanzioni o pagamenti doppi, verifica con la compagnia di autonoleggio qual è la modalità prevista per il pagamento del pedaggio sull'autostrada M50 di Dublino.

Per maggiori informazioni:  
**REPUBBLICA D'IRLANDA**  
 Car Rental Council  
[www.carrentalcouncil.ie](http://www.carrentalcouncil.ie)

**IRLANDA DEL NORD**  
 British Vehicle Rental and Leasing Association  
[www.bvrla.co.uk](http://www.bvrla.co.uk)

### VIAGGIARE IN PULLMAN

La compagnia di autobus Bus Éireann propone alcuni pass speciali per chi desidera girare l'Irlanda in pullman. Il pass Open Road ad esempio permette viaggi illimitati all'interno della Repubblica d'Irlanda.

Per maggiori informazioni:  
[www.buseireann.ie](http://www.buseireann.ie)

Il servizio di trasporto pubblico in Irlanda del Nord è assicurato da Ulster Bus. È disponibile la card ILink, una tessera ricaricabile che si può usare per viaggiare sui treni e bus nord irlandesi.

Per maggiori informazioni:  
[www.translink.co.uk](http://www.translink.co.uk)  
[www.transportforireland.ie](http://www.transportforireland.ie)

### VIAGGIARE IN TRENO

Sull'isola d'Irlanda la rete ferroviaria è gestita da Irish Rail ([www.irishrail.ie](http://www.irishrail.ie)) e da Northern Ireland Railways ([www.translink.co.uk](http://www.translink.co.uk)).

### GIRARE A DUBLINO E BELFAST

Dublin Bus ([www.dublinbus.ie](http://www.dublinbus.ie)) è la compagnia principale di bus nella città di Dublino e dintorni. I biglietti per una sola tratta sono acquistabili direttamente sull'autobus: l'importante è avere l'importo esatto della corsa in moneta (le banconote non vengono accettate e i conducenti non danno resto). A Dublino ci si sposta anche con il tram, chiamato Luas ([www.luas.ie](http://www.luas.ie)), mentre per raggiungere le località limitrofe si può utilizzare la DART (Dublin Area Rapid Transit - [www.irishrail.ie/dart](http://www.irishrail.ie/dart)), un treno suburbano che collega la città con i villaggi della Baia di Dublino.

A Dublino è anche possibile acquistare la Leap Visitor Card, un biglietto valido 72 ore che permette di viaggiare senza limiti su una varietà di mezzi.

Anche a Belfast ci si può spostare facilmente a piedi, ma se si avesse necessità di uscire dal centro, la rete urbana di autobus Translink ([www.translink.co.uk](http://www.translink.co.uk)) opera servizi frequenti dal centro città verso la periferia. Per spostamenti più lunghi Ulster Bus offre autobus da e per i dintorni di Belfast.

## DOVE ALLOGGIARE

**HOTEL & GUESTHOUSE**  
 Irish Hotels Federation  
[www.irelandhotels.com](http://www.irelandhotels.com)  
 Northern Ireland Hotels Federation  
[www.nihf.co.uk/member-directory](http://www.nihf.co.uk/member-directory)

**DIMORE DI CHARME**  
 Original Irish Hotels  
[www.originalirishhotels.com](http://www.originalirishhotels.com)  
 Ireland's Blue Book  
[www.irelands-blue-book.ie](http://www.irelands-blue-book.ie)

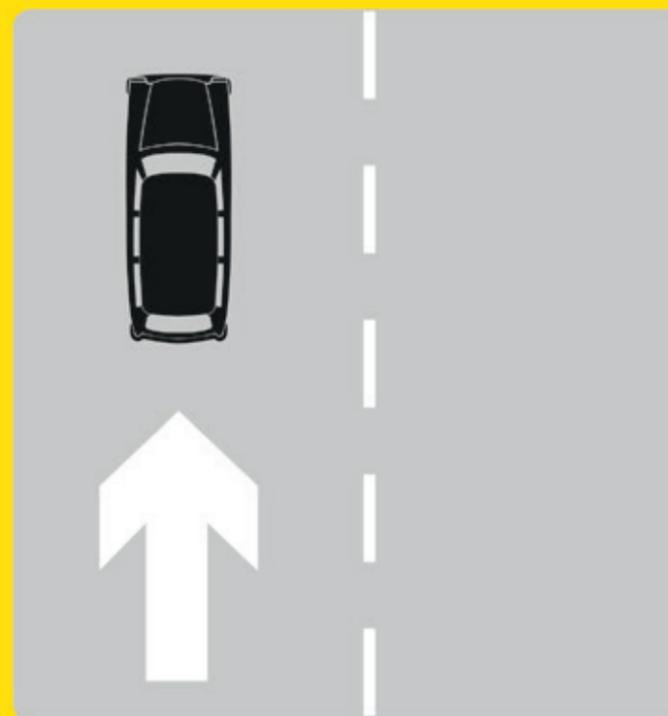
**BED&BREAKFAST**  
 B&B Ireland  
[www.bandbireland.com](http://www.bandbireland.com)  
 B&B Association Ireland  
[www.irishbnb.com](http://www.irishbnb.com)

**CAMPEGGI**  
 Irish Caravan and Camping Council  
[www.camping-ireland.ie](http://www.camping-ireland.ie)  
 Ireland's Independent Camping Website  
[www.totalcampingireland.ie](http://www.totalcampingireland.ie)

**CASE IN AFFITTO**  
 Irish Self Catering Federation  
[www.letsgoselfcatering.com](http://www.letsgoselfcatering.com)  
 Northern Ireland Self Catering  
[www.discovernorthernireland.com](http://www.discovernorthernireland.com)

**OSTELLI DELLA GIOVENTÙ**  
 An Óige - Irish Youth Hostel Association  
[www.anoige.ie](http://www.anoige.ie)  
 Independent Holiday Hostels of Ireland  
[www.hostels-ireland.com](http://www.hostels-ireland.com)  
 Hostelling International Northern Ireland  
[www.hini.org.uk](http://www.hini.org.uk)

# ATTENTION / ATTENZIONE



## Drive on left Conduire à gauche Guida a sinistra





# Supermac's

Prova i nostri prodotti freschi \*  
 Sempre freschi - mai congelati

OLTRE 100 RISTORANTI NEL PAESE • SUPERMACS IE

DISPONIBILE NEI LOCALI



BETTER INGREDIENTS.  
BETTER PIZZA.

\*scopri i dettagli nei locali

SUPERMAC S È STATO ELENcato TRA I 10 MIGLIORI FAST FOOD DA PROVARE DEL MONDO DA FOX NEWS



# MAPPA E CALCOLO DEI KILOMETRI PER IL VIAGGIO

In Irlanda le strade variano da moderne autostrade a strette stradine di campagna e guidare in questo Paese può essere un'esperienza davvero magica, che ti regalerà panorami spettacolari ad ogni angolo.



Autostrada  
 Strada principale  
 Strada secondaria  
 Ferrovia  
 Traghetto  
 Aeroporto (internazionale/regionale)

Centro di informazioni turistiche (aperto tutto l'anno)  
 Centro di informazioni turistiche (apertura stagionale)

Spiaggia

CHILOMETRI  
 0 20 40 60 80km  
 MIGLIA  
 0 10 20 30 40 50mils

Nonostante sia stata impiegata la massima attenzione nel verificare l'accuratezza delle informazioni contenute in questa mappa, Turismo Irlandese non si assume nessuna responsabilità per errori od omissioni. Per via della scala ridotta della mappa, non è possibile mostrare tutte le località di vacanza. Le informazioni contenute nella mappa sono corrette al momento della stampa. © 2019 Tourism Ireland. Mappa creata da Michael Schmeing, www.maps.aridocan.com | Dati della mappa in collaborazione con © OpenStreetMap, CC BY-SA



# in Irlanda italiano



## Il modo migliore per scoprire l'Irlanda

- Scogliere di Moher
- Belfast e la Giant's Causeway
- Montagne di Wicklow e Glendalough
- Howth e Malahide
- Circuito di 4 giorni per la costa Atlantica
- Partenze speciali per i ponti
- Itinerari a richiesta per i gruppi

# L'unico in italiano!



Inizia il vostro viaggio con il nostri social network



[www.irlandaenespanol.com](http://www.irlandaenespanol.com)

Tel. +39 339 7017530